

# DEFESA DE ESPINHO

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE ESPINHO  
N.º 90/10/19

APARTADO 39  
4501 ESPINHO CODEX  
PORTE PAGO  
ANO 59 • NÚMERO 3054  
11 DE OUTUBRO DE 1990  
PREÇO: 50\$00

DIRECTOR: ÁLVARO GRAÇA

SEMANÁRIO

FUNDADOR: BENJAMIM COSTA DIAS

**BOMBEIROS DE «ESPINHO» A UM LUSTRO DOS 100 ANOS**



**DIRECÇÃO DO LIONS VISITOU A CERCIE**

## «SHOW» LUSO-BRASILEIRO NO CASINO SOLVERDE

- APRESENTADORA ERA DO «ROQUE SANTEIRO»



ASSEMBLEIA MUNICIPAL

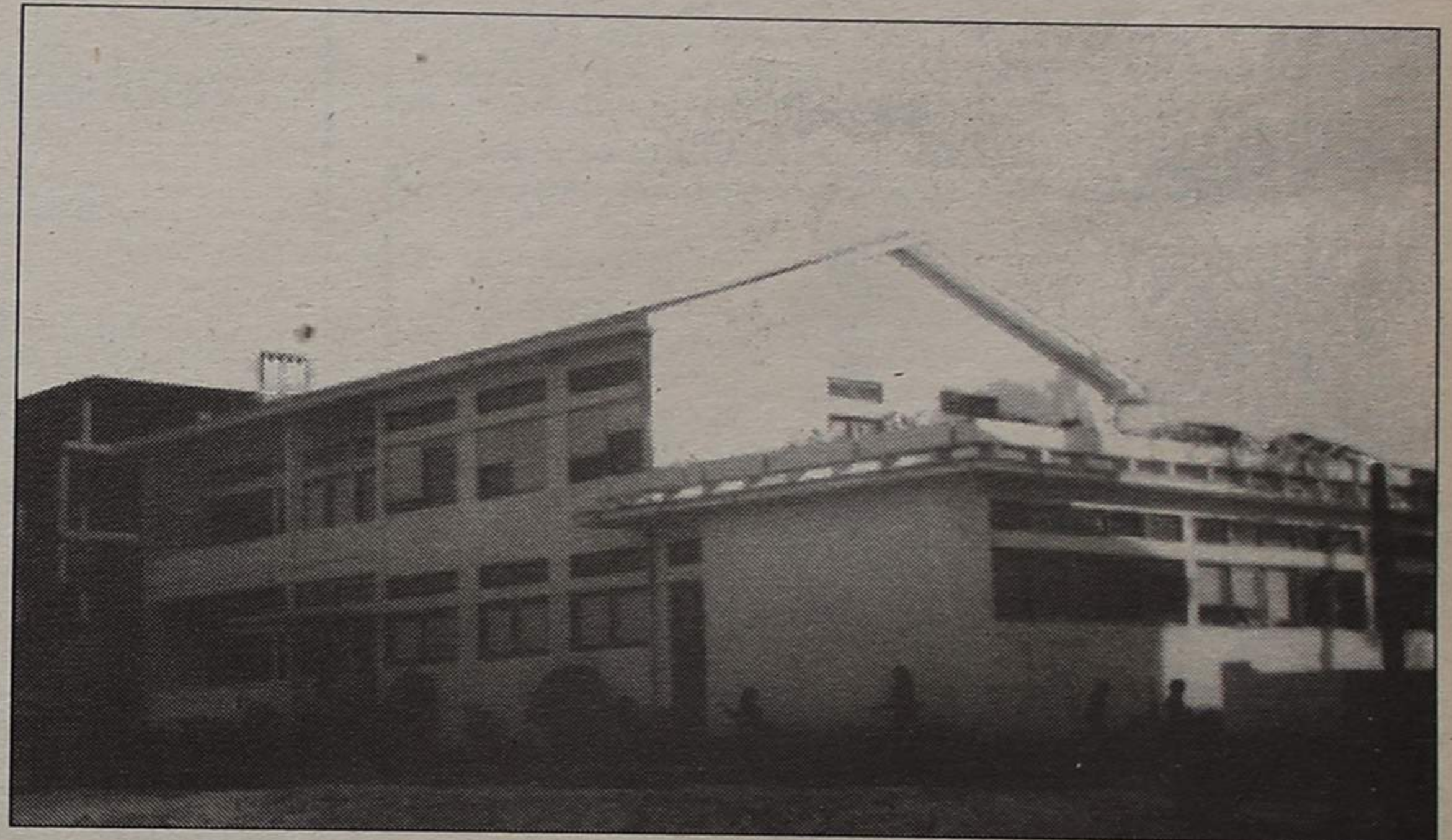
## EXPONOR 2 AINDA NÃO ESTÁ PERDIDA

- GARANTE ROMEU VITÓ

**Ecos do Feirense-Espinho  
ERROS COMETIDOS PELO ÁRBITRO  
NÃO FORAM APENAS «ERROS HUMANOS»**

**VITINHA: DO FUTEBOL DE SALÃO  
AO FUTEBOL PROFISSIONAL**

**Golfe  
NIXDORF GOLD CUP  
NESTE FIM-DE-SEMANA**



**BIBLIOTECA PÚBLICA  
VAI SER «MOTOR»  
DAS ACTIVIDADES CULTURAIS**

**SUICÍDIO FRUSTRADO  
NA ESTAÇÃO DA CP**

### AOS LEITORES

Problemas de ordem técnica a que somos alheios, têm atrasado a saída de «Defesa de Espinho». Temos a promessa de que tais problemas estão prestes a ser ultrapassados, sem possibilidades de repetição. Assim o esperamos.  
Por esse facto e pelas «gralhas» que «inundaram» as últimas edições do nosso jornal, apresentamos sinceras desculpas.



**PEQUENOS ANÚNCIOS**

**APENAS 500\$00**

**ADVOGADOS**

**FERREIRA DE CAMPOS E DULCE OLIVEIRA CAMPOS** - Advogados. Rua 11, nº 877 - Telef: 722210 - 720805 - Espinho.

**J.A. MOREIRA DE SOUSA** - Escritório: Rua 23, nº 773 - 1º Dtº (ao lado da Caixa de Crédito Agrícola), telef. 722022 - 4500 Espinho. Residência: Souto- Silvade. Telef. 722037 - 4500 Espinho

**ALUGUÉIS**

**PRECISA-SE PEQUENO ESCRITÓRIO** - Em Espinho ou arredores Resposta ao apartado 487 - 4505 Espinho Codex

**BOA MESA**

A VarinA - Almoços, jantares, petiscos. Aberto todos os dias. Rua 2, 129 - Telef.724630 - Espinho.

**EMPREGOS**

**OFERECE-SE CONDUCTOR PROFISSIONAL DE LIGEIRAS E PESADOS** - A meio tempo de manhã das 9 às 13 horas, para distribuição ou motorista particular. Contactar telef: 727378 todas as manhãs.

**PRECISA-SE EMPREGADA DE LIMPEZA** - às horas. Urgente. Contactar telef: 725891

**FAZEM-SE TRADUÇÕES COMERCIAIS** - Em Francês, Inglês e Espanhol. Telefone: 727657. Informações a partir das 19.30 horas.

**ADMITE-SE APRENDIZ** - Entre 16/18 anos. Para trabalhos de electricidade e

automação industrial. Contactar: C.C.E., Ldª. Rua 18 nº 1018 - Telef: 723306.

**MÉDICOS**

**CLÍNICA DENTÁRIA DR. CARLOS RAMOS PEREIRA** - Avª. 8, nº 784 - 1º. - Espinho. Telef. 723472 - Rua Elias garcia, 55 - 1º. - OVAR - Telef. 52401.

**DR. CARLOS ALBUQUERQUE PINHO** - Médico especialista em doenças do aparelho digestivo, endoscopia digestiva. Consultório: Rua 31, nº 321 - Telef. 724401.

**SERVIÇOS**

**VITOR LANCHAS** - Estúdio de Video Vitor lancha, reportagem em video e fotografia. Conversão de NTSC (E.U.A.) e Secamm (F) para sistema português (PAL). Conversão de 8 mra, super 8 e 16 mm para video (BETA e VHS). O profissionalismo fala por si. Rua de Esmojães, Anta Espinho. Telef. 725344.

**FERNANDO RODRIGUES LIMA** - Distribuidor dos papéis Colowall e outras marcas, pavimentos de cortiça, Rua 26, nº328 - Telef. 721739 - Espinho.

**FOTO LIMA** - Reportagens fotográficas e em video. José Lima Granja. Bloco D entrada 2 - r/c Esqº. - Bairros da Câmara.

**VENDAS**

**VIVENDA** - com 300 m2 de área, mais arrumos de 70 m2 e quintal. Telef. 720325

**PINHAL EM PARAMOS** - com 2.200m2. Por 600 contos. Telefone: 723876. Depois das 21 horas.

**PASSA-SE CAFÉ EM ESPINHO**

Só 9.000 C.  
Trata em Exclusivo:721173

**TERRENOS . ANTA ESPINHO**

Lotes residenciais a partir de 5.800 contos.  
Boa localização.  
TRATA O PRÓPRIO. 721173 OU 726682

**ESPINHO PASSA-SE ESTABELECIMENTO COMERCIAL**

COM EXCELENTE CARTEIRA DE CLIENTES.  
MOVIMENTA 5.000 C/MÊS.  
RENDA BAIXA.  
PREÇO: 50.000 COM FACILIDADES.  
TRATA EM EXCLUSIVO: 721173

**RECTIFICAÇÃO**

No Jornal "Defesa de Espinho" de 19 de Abril de 1990, a pág. 13, relativamente à firma "ÂNGELO GONÇALVES & Cª.LDA.", foi omitida indevidamente a seguinte referência: "Conservatória do Registo Comercial de Espinho nº de matrícula 00142/760518 N.º de identificação de Pessoa Colectiva 500587744 nº de inscrição 2 nº e data da apresentação Ap. 05/90.03.19".

**EMPRESA DE RAMO AUTOMÓVEL DE MARCA CONCEITUADA E EM FASE DE EXPANSÃO**

**ADMITE VENDEDOR DE AUTOMÓVEIS**

**Oferecemos:**  
Elevado esquema comissional

**Exigimos:**  
Grande capacidade de trabalho  
Dinamismo e ambição  
Sentido de responsabilidade e honestidade  
Disponibilidade imediata ou a curto prazo

Resposta manuscrita com «curriculum» em carta a este Jornal ao nº. 5777

**Eurocasion**

**NEM TODOS PRECISAM DE CARRO NOVO TODOS PRECISAM É DE UM BOM CARRO!**

CITROEN BX 16 TRS 1984  
CITROEN BX 19 GTI 1987  
CITROEN BX SPORT 1986  
CITROEN AX GT 1989  
CITROEN AX 10 RE 1988  
CITROEN AX 11 RE 1988  
RENAULT 21 NEVADA 1988  
CITROEN VISA GT 1983  
ALFA ROMEO SPRINT VELOCE 1.3 1988

ALFA ROMEO 33 1.3 1989  
PEUGEOT 505 GLD 1982  
MGB DESCAPOTÁVEL 1965  
- CARROS DE SERVIÇO -  
CITROEN BX GTI 16 vlv. 1989  
CITROEN AX SPORT 1988  
CITROEN BX GTI 1.6 1990  
CITROEN BX 11 1990  
CITROEN AX 11 TRE 1990

\* ABERTO AOS SÁBADOS ATÉ ÀS 13 HORAS \*

**AUTO-INSUA, LDA.**

**CONCESSIONARIO CITROEN**

AVENIDA DO GOLF TELEFONES: 722759 / 722995  
TEX 27830 \* 4500 ESPINHO

**NOVO EMBAIXADOR DO BRASIL FOI HOMENAGEADO NO PORTO**

Como informámos, foi homenageado no Porto o novo embaixador do Brasil, em Lisboa, dr. Luís Filipe Lampreia, que apresentou recentemente as suas credenciais ao Presidente da República.

A homenagem partiu do Rotary Clube do Porto-Douro, Grupo de Estudos Brasileiros do Porto e Câmara de Comércio e Indústria Luso-Brasileira e traduziu-se por um jantar realizado num hotel portuense. Como afirmaria no seu discurso o vice-presidente da Câmara de Comércio, dr. Afonso Barros Queirós, a homenagem não foi apenas das gentes do Porto, mas de

todo o norte do País. De facto, estiveram presentes conhecidas figuras públicas de toda a região, ligadas à economia, à política, à vida cultural e social portuguesa e brasileira.

Com o humor e brilho que se reconhece, o professor catedrático da Faculdade de Letras, dr. Arnaldo Saraiva, falou das relações luso-brasileiras para dizer que existem vários problemas para solucionar.

Encerrou o homenagem, que prometeu continuar e reforçar o intercâmbio existente entre portugueses e brasileiros.



O novo embaixador do Brasil, acompanhado do dr. Afonso Barros Queirós, do governador civil e esposa.

**PASSA-SE EM ESPINHO**

ESTABELECIMENTO BEM SITUADO COM BOA ÁREA PELA MELHOR OFERTA CONTACTAR PELO TELEF: 720393

**PRECISA-SE**

**EMPREGADA DOMÉSTICA**

FALAR RUA Nº. 756 ESPINHO

**Targa AUTOMÓVEIS**

**MOTOS**

PEUGEOT 505 GRD SL - 86 cinza-metalizado  
PEUGEOT 305 D Isenta - 88  
PEUGEOT 309 GL Profis - 83  
FIAT UNO 45 S - Preto - 87  
FIAT UNO 45 S. 5 portas - 88  
FORD ESCORT XR 3i Cabrio - 87  
JIPE SUZUKI SANTANA 5410 vermelho - 87  
RENAULT 9 TL - cinz. metalizado - 89  
ALFA ROMEO 33 1.3 - VERMELHO - 88  
FIAT UNO 60 SL - Preto - 86  
AUTOBIACHI Y 10 turbo - azul-metalizado - 88

SUZUKI GSK 1100 F - 88

ACEITO TROCA POR CARRO OU MOTO CONDIÇÕES ESPECIAIS DE CRÉDITO - PREÇOS PARA REVENDA - RUA 19, N.º 884 - ESPINHO TELEFONE (02)-725880

**ALUGA-SE ARMAZÉM PARA RETÉM**

A 2 km do centro de Espinho. Área 330 m2, 4,50m de pé-direito. Amplo, sem pilares, corrente trifásica, água, escritório, banho, c/terreno para estacionamento, cerca de 250 m acesso a camiões até 15 toneladas. Trata o próprio. Telef: 720406.



*HÁ CINCO ANOS QUE PARTISTE CHAMADO PELO SENHOR TUA ESPOSA E FILHOS LEMBRAM-SE SEMPRE COM AMOR*

**MANUEL DE SA COUTO ALVES**

MISSA DO 5º. ANIVERSÁRIO

A família vem, por este meio, comunicar que será rezada a missa, por sua alma no dia 14 de Outubro, domingo, na Igreja de Anta. Desde já agradecemos a todas as pessoas que possam comparecer.





# EMBAIXADA LUSO-BRASILEIRA DEU «SHOW» NO CASINO SOLVERDE

Durante três noites, o Casino Solverde foi palco de outros tantos

espectáculos oferecidos por jovens representantes de diver-

repetindo desde há anos e à qual dá o seu apoio, nesta cidade, a Solverde.

Eram, ao todo, cerca de cinquenta pessoas, entre res-

Manuel Pereira Relva, filho de um emigrante de Viseu e ela, chamada Salete Aparecida de Matos, cujo progenitor é natural de Castelo de Paiva.

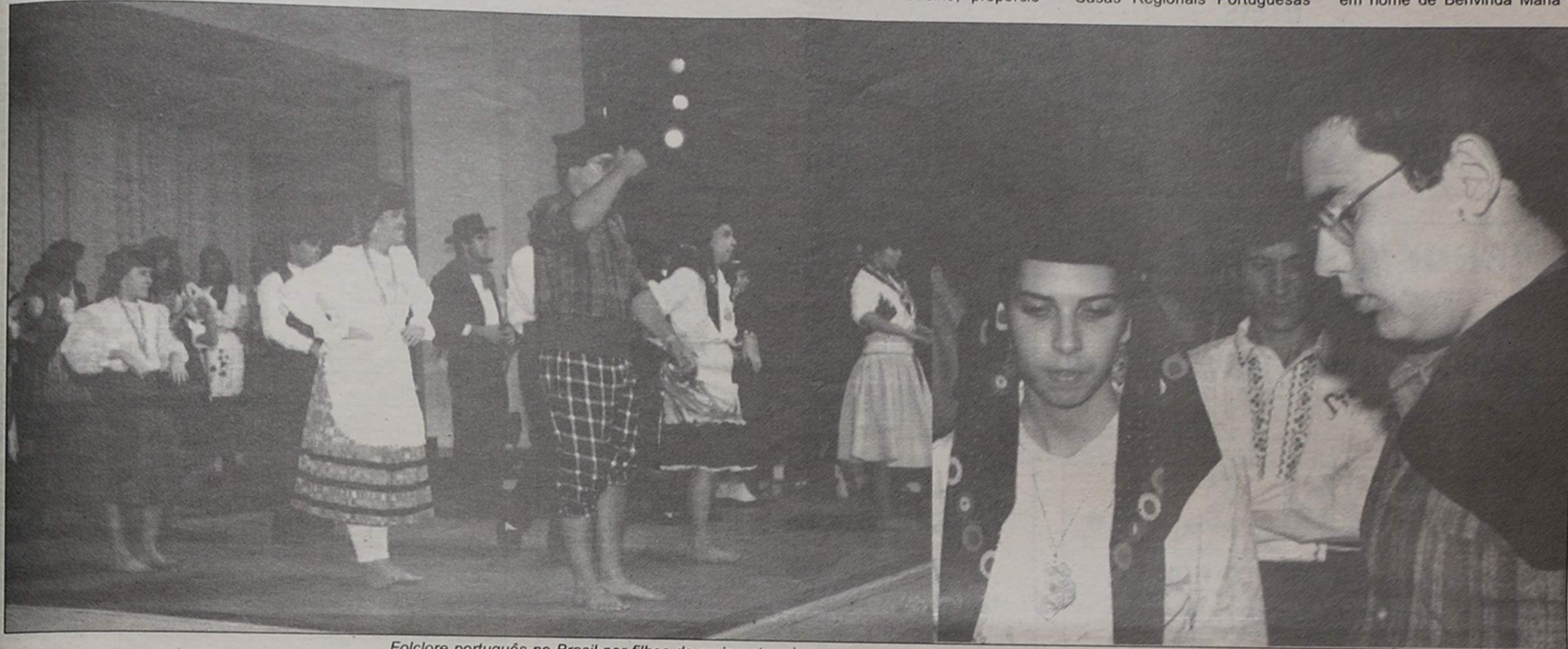
sua voz. Foi dos momentos mais agradáveis do espectáculo.

Com ele estiveram as artistas inglesas que neste momento actuam no Casino, proporcio-

Mas a parte mais emotiva do espectáculo foi quando entraram em palco os jovens dos dois sexos que representaram as Casas Regionais Portuguesas

«lambada» e outras danças de que eles e elas, do outro lado do Atlântico, são mestres.

Nos seus agradecimentos, em nome de Benvinda Maria e



Folclore português no Brasil por filhos de emigrantes. à esquerda, o casal que representa a Casa de Espinho

as Casas Regionais Portuguesas do Rio de Janeiro, trazidas até nós pelo jornal «Portugal em foco», que se publica na capital carioca e é dirigido por Benvinda Maria.

É uma digressão que se vem

ponsáveis, músicos, artistas e jovens das Casas Regionais, entre as quais, como é evidente, a Casa de Espinho, que se fez representar, desta feita, por um jovem de 23 anos e uma jovem de 19, ele de nome Celso

Para além de uma intérprete de duas novelas brasileiras, de que nos ocuparemos em separado, Benvinda Maria trouxe até nós José Ricardo, um cantor brasileiro que conquista facilmente as plateias através da

nando agradável «show», além do tenor espanhol Carlos Vaz Ternura que interpretou «Granada» com muita classe. Razões teve para afirmar em cena aberta que acima dele estão, apenas, Carranza e Caruso.

do Rio de Janeiro, empunhando as respectivas bandeiras. Quando surgiu a de Espinho, foi o delírio. Dois dos componentes não têm, cada um, mais de seis anos de idade, mas revelando, já, grande capacidade de dançarinos. Em danças regionais não ficam a dever nada aos maiores.

Viram-se, ainda com muito agrado, o «samba» brasileiro, igualzinho ao que se vê durante os festejos carnavalescos; a

do «Portugal em Foco», a apresentadora, Ana Luz Folly, referiu-se particularmente ao comendador Manuel Violas e à Solverde, assim como a Nélson Costa, responsável pelos serviços administrativos da concessão. Disse que sem os apoios recebidos não seria possível essa digressão a concluir dentro de poucos dias, após o que será o regresso ao Rio de Janeiro.

## O cartão de visita da apresentadora «NOVELISTA» DE «A GATA COMEU» E DO «ROQUE SANTEIRO»

Benvinda Maria fez integrar o grupo de uma ex-intérprete de «Roque Santeiro» e de «A Gata Comeu», neste momento em «cena».

Na primeira das novelas fazia o papel da «Noémia», secretária de Sinhozinho Malta e em «A Gata Comeu» é a «Cecília», amiga de «Paula».

Seu nome verdadeiro é Ana Luz Folly, que veio até nós com o objectivo de apresentar os espectáculos em toda a digressão.

Hoje com 29 anos, Ana Folly recorda a sua presença em «Roque Santeiro» ao lado das maiores vedetas da telenovela brasileira.

Neta de portugueses, teve dificuldade em «descobrir» a terra de seus avós.

Como ponto de referência, citou a cidade do Porto, mas depois, com a nossa ajuda, ao referir diversos nomes, concordou tratar-se de S. Pedro da Cova.

A avó é viúva e vive no Rio de Janeiro. Ficou em casa da neta durante a digressão a Portugal.



A «Noémia» de «Roque Santeiro» foi a apresentadora

Foi a primeira vez que Ana veio à Europa. Teve a oportunidade de ver um bom pedaço do País, entre o Algarve e o Minho. «Nunca pensei que Portugal fosse tão lindo. Uma coisa é ouvir falar dele, outro é vê-lo. Foi para mim uma surpresa muito feliz.»

Ela vai despedir-se dos seus companheiros de viagem e continuar por cá mais alguns dias.

Já foi a Espanha, «durante os seis dias que tivemos de folga», mas pensa até à partida para o Brasil dar um salto ao interior da Europa. Diz que vai ser difícil, posto que neste tempo há poucas excursões de Portugal para o exterior. «Gostaria de ir numa dessas excursões guiadas visto não saber falar francês.»

Elegante, simpática, Ana Folly «descobriu» entre a assistência que enchia o Restaurante do Casino da Solverde um casal amigo, ao qual se foi juntar durante o tempo que teve livre no decorrer do espectáculo por ela apresentado.

A.G.

### VENDE-SE

LOJA com 110 m<sup>2</sup>, e ARMAZÉM com 170 m<sup>2</sup>, boa construção, revestido a pastilha, acabamentos de 1.ª. A 3 km de Espinho, situado na antiga estrada Espinho/Porto. Bons preços.

MATA com pinhal em S. João de Ver, junto à urbanização da Quinta do Areeiro. Acesso a qualquer tonelagem, área: cerca de 6.600 m<sup>2</sup>. preço 5800 contos.

Trata o próprio - Telef: 720406.



### TIAGO RODRIGUES NOVAIS

#### AGRADECIMENTO

A família profundamente sensibilizada vem, por este ÚNICO MEIO, reconhecidamente agradecer a todas as pessoas que tomaram parte no funeral do seu ente querido, ou que de outro modo lhe manifestaram o seu pesar. De igual modo agradecem a todos quantos participaram nas missas do 7.º dia.

Filha: D.ª Glória Amorim Novais Cardoso.

Genro: Ângelo Ferreira Cardoso.

Funerária: N.ª S.ª D.ª Ajuda Sancebas & Luís Alves - Rio Largo - 725129 - Espinho



**PODE SER ÚTIL**

**FARMÁCIAS DE SERVIÇO**

**Cidade**

Turno B - Quinta-feira, Santos, Rua 19, n.º 236; Sexta-feira, Paiva, Rua 19, n.º 319; Sábado, Higiene, Rua 19, n.º 293; Domingo, Grande Farmácia, Rua 62, n.º 457; Segunda-feira, Teixeira, Centro Comercial Solverde/1, Avenida 8; Terça-feira,

Santos, Rua 19, n.º 263; Quinta-feira, Paiva, Rua 16, n.º 319.

**Freguesias**

Anta - «Farmácia de Anta», Estrada de Anta, telef. 721109 Paramos «Machado», estrada 109, telef. 726388 Silvalde «Conceição Barreiros», telef. 720278.

**TELEFONES UTEIS**

**Cidade**

Câmara Municipal, 720020 e 721800, Junta de Espinho, 724418, Registo Civil, 720599, Tribunal Judicial, 722351, Correios, 720335, Bombeiros Volun-

tários de Espinho, 720005, Bombeiros Voluntários Espinhenses, 720042, Hospital, 720327 e 721141, Polícia de Segurança Pública, 720038, Guarda Nacional Republicana, 720035, Rádio-Táxis Costa Verde, 720118, Rádio-Táxis Unidos, 722232, Táxis do Largo da Graciosa, 720010, Táxis do Largo José Salvador, 723167, Repartição de Finanças, 720750, Jornal «Defesa de Espinho» e Agência de Publicidade «Empres», 721525, Centro de Saúde, 721167, Extensão de Saúde da Rua 31, 720664.

TÁXI ALTOS CÉUS - 726295.

**Freguesias**

Anta - Junta de Freguesia, 726453, Extensão de Saúde, 725810, Paróquia, 720315.

Paramos - Junta de Freguesia, 722710, Paróquia, 722059, Centro Social, 722005. Guetim - Junta de Freguesia, 724226., Paróquia, 723478. Silvalde - Junta de Freguesia, 724017, Paróquia, 722026, Unidade de Saúde de Silvadinho, 723642, Unidade de Saúde da Marinha, 723101.

**TRANSPORTES**

**Comboios**

Para Aveiro (transvias) - 5.27 (não se efectua aos sábados, domingos e feriados oficiais) \*6.29 (não se efectua aos domingos e feriados oficiais) \*7.15 \*8.15 \*9.34 \*11.02 \*11.52 \*12.41 \*13.15 (não se efectua aos sábados, domingos e feriados oficiais) \*14.08 \*15.31 \*15.40 \*17.15

\*17.58 \*18.14 (não há aos sábados) \*18.43 \*19.27 \*20.02 (não se efectua aos sábados, domingo e feriados) \*20.25 \*21.34 \*22.35 \*1.09\*.

Para o Porto (transvias) - 5.46 \* 6.51 \* 7.28, 7.39 e 8.10 (não se efectua aos domingos e feriados oficiais) \*8.47 (não se efectua aos sábados, domingos e feriados oficiais) \*9.35 \*11.13 \*12.10 (mão se efectua aos sábados, domingos e feriados oficiais) \*13.00 \*13.19 \*14.54 \*16.47 \*18.01 \*18.41 \*18.56 (não há aos sábados)

\*19.55 \*20.44 (não se efectua aos sábados, domingos e feriados oficiais) \*21.31 (não há aos sábados) \*22.15.

**Urbanos**

Graciosa-Anta-Graciosa -7.35 a) \* 9.30 \* 12.35 a) \* 14.10 \* 16.00 a) \* 17.35 \* 18.35 19.40. Graciosa-Silvalde-Graciosa -7.05 a) \* 9.00 \* 12.35 a) \* 13.40 \* 15.30 a) \* 17.05 \* 18.05 \* 19.10 \* 20.10. a) Não se efectua aos domingos e feriados.

**CAMBIOS**

CHEQUES	COMPRA	VENDA
Dólar (EUA)	137\$37	138\$42,9
Marco (Alem.)	88\$68,2	88\$03,8
Franco (Fr.)	26\$44,7	26\$55,3
Libra (Ingl.)	259\$94,9	260\$99,3
Peseta (Esp.)	1\$41,60	1\$42,18
ECU (CEE)	183\$03,3	183\$76,7
Lira (Itália)	0\$11,864	0\$11,912
Florim (Hol.)	78\$82,7	78\$94,3
Franco (Bélg.)	4\$30,54	4\$32,26
Franco (Suíça)	106\$58,6	107\$01,4
Iene (Japão)	1\$1,00	1\$01,40
Coroa (Suécia)	24\$07,7	24\$17,3
Coroa (Nor.)	22\$89,4	22\$98,6
Coroa (Dinam.)	23\$21,3	23\$30,7
Libra (Irl.)	237\$92,3	238\$87,7
Dracma (Grécia)	0\$89,171	119\$76,0
Dólar (Canadá)	12\$61,5	12\$66,5
Xelim (Austria)	37\$32,5	37\$47,5
Markka (Fin.)	53\$69,2	53\$90,8
Rand (Áfric. Sul)	114\$81,0	115\$27,0
Dólar (Austral.)		

CHEQUES	Compra	Venda
Dólar (EUA)	140\$20,800	140\$77,000
Marco (Alem.)	88\$15,300	88\$50,700
Franco (Fr.)	26\$32,200	26\$42,800
Libra (Ingl.)	260\$98,300	262\$02,900
Peseta (Esp.)	1\$40,350	1\$40,9100
ECU (CEE)	182\$60,700	183\$33,9000
Lira (Itália)	\$11,819	\$11,8670
Florim (Hol.)	78\$23,000	78\$54,4
Franco (Bélg.)	4\$28,840	4\$30,5600
Franco (Suíça)	105\$49,900	105\$92,1000
Iene (Japão)	1\$01,480	1\$01,8600
Coroa (Suécia)	24\$11,200	24\$20,8000
Coroa (Nor.)	22\$86,500	22\$95,7000
Coroa (Dinam.)	23\$08,900	23\$19,1000
Lira (Irl.)	236\$53,100	237\$47,9000
Dracma (Grécia)	\$90,956	\$91,3200
Dólar (Canadá)	120\$20,600	120\$68,8000
Xelim (Austria)	12\$51,900	12\$58,9000
Markka (Finl.)	37\$55,900	37\$70,9000
Rand (Áfr. Sul)	54\$19,700	54\$41,5000

**VENDEM-SE LUGARES DE GARAGEM**  
TELEF. 7648267 ☆ TELEX 25768  
Junto à Estação CP - ESPINHO

**FÁBRICA DE MÁRMORES E GRANITOS DA TABUAÇA**  
VITORINO LOPES DA CRUZ, SUCRS., LDA.  
LUGAR DE ESPINHO - S. FÉLIX DA MARINHA VILA NOVA DE GAIA  
APARTADO 205 - 4503 ESPINHO CODEX TELEFONE 720565  
FUNDADA EM 1897

**SIMON, S. A.**  
COMPRA E VENDA DE PROPRIEDADES  
RUA 28, N.º 574 — TELEF. 725454 — 4500 ESPINHO

**VENDE-SE APARTAMENTO T2 NOVO**  
ANDAR RECUADO, 250 METROS DE TERRAÇOS E GARAGEM DUPLA, CENTRO DE ESPINHO, 200 METROS DA PRAIA, TELEFONES 720778/7648267 - VÍTOR PEREIRA

**CLÍNICA DE MEDICINA DENTÁRIA DE ESPINHO**  
DR. ILÍDIO D'OLIVEIRA SANTOS  
MÉDICO DENTISTA  
Acordo com as Entidades: ACASA; CGD; ADSE  
Rua 16 (esquina Rua 19), n.º 545-1.º Dt.º A  
Telef. 722931 ESPINHO

**AGÊNCIA DE CONTRIBUINTES CONTABILIDADE E CONTENCIOSO MEDIADOR DE SEGUROS**  
**ANTENOR PEREIRA**  
Rua do Quartel — Telef. 722034 — SILVALDE — ESPINHO  
Agora também no ângulo das ruas 18 e 19  
Entrada: Rua 18, n.º 582-1.º Sala 5 — Telef. 723738

**PARA COMPRAR BOM CAFÉ**  
Casa **ALVES RIBEIRO**  
TORREFACTOR DE CAFÉ  
ESTABELECIMENTO DE VENDA AO PÚBLICO  
RUA 19, N.º 294 ☆ ESPINHO

**Gabinete de Radiologia de Espinho**  
DR. J. NUNES DE MATOS  
DR.ª MARIA DO CARMO VASCONCELOS  
MÉDICOS ESPECIALISTAS - RAIOS X E ECOGRAFIA  
Consultório: RUA 20 N.º 1.436-R/C DT.º - TELEF. 721975  
Horário: das 9 às 18.30 horas

**CLÍNICA DE MEDICINA DENTÁRIA, ESTOMATOLOGIA, CIRURGIA ESTÉTICA E MAXILO-FACIAL**  
Acordos com: A CASA, ADSE, CGD, EDP, SAMS, SAD, PHILIPS e RABOR  
- DR. JORGE PACHECO - Médico Dentista  
- DR.ª EVA PACHECO - Médica Int. Estomatologista  
- DR. HORÁCIO MONTEIRO DA COSTA - Médico especialista, Cirurgia estética, maxilo-facial e Ortognática  
- ORTOPANTOMOGRÁFIA e TELERRADIOGRAFIA  
DR. M. GIESTEIRA DE ALMEIDA  
Médico Especialista de Ovidos, Nariz e Garganta, Otorrinolaringologista  
DR. LUIS AGRELOS - Médico especialista em doenças dos olhos  
DR. JOÃO RODRIGUES CARVALHO  
Médico Especialista do Aparelho Digestivo, Fígado, Pâncreas e Endoscopia Digestiva  
Rua 8, n.º 381-1.º - 4500 ESPINHO - ☎ 722718

O trabalho que o coração realiza durante um dia produz tanta energia que poderia elevar um tractor de 10 toneladas a alguns metros de altura

**CASINO SOLVERDE ESPINHO**  
HOJE, QUINTA-FEIRA DIA 11 ÀS 21.30 HORAS  
DIAS DE TEMPESTADE - M/ 12 anos De 12 a 18  
DICK TRACY - M/ 12 anos Sexta-feira, às 24 horas  
MISSISSIPI EM CHAMAS - M/ 12 anos Sábado, dia 13  
CORPOS ESCALDANTES - M/ 16 anos  
Matinée Infantil  
O SENHOR ROSSI NO CAMPISMO Todos

**CASINO SOLVERDE ESPINHO**  
- GALERIA DE ARTE -  
EXPOSIÇÕES DE ARTES PERMANENTES

- JANTAR CONCERTO E ESPECTÁCULO
- BOITE COM ESPECTÁCULO
- SALAS DE JOGO, BANCADO, SLOTS e BINGO ao nível das melhores da Europa
- CINEMA e CAFETERIA



INFANTÁRIOS POR DENTRO

## REPORTAGEM

## C.A.T.L.E.

## - O INVESTIMENTO COMPENSOU

É facilmente reconhecido pelos cartazes que expõe pela cidade por altura das inscrições para um novo ano de actividades: o cartaz-tipo e um desenho, sempre diferente, elaborado pelas crianças.

O Jardim-de-Infância C.A.T.L.E. (Centro de Actividades de Tempos Livres) está há dois anos instalado junto ao Pavilhão Arquitecto Jerónimo Reis e tem, de facto, a vocação da arte. A entrada «recebe-nos» uma exposição de pintura das crianças. Devidamente assinados, os trabalhos têm um ponto em comum: os riscos. Sob um fundo branco, muitas cores e motivos que só os autores reconhecem estão ali expostos, para que os pais reconheçam os seus artistas. Algumas das pinturas mostram mesmo um pouco da personalidade do autor, as folhas amarradas, talvez alvo da insatisfação artística.

Quando chegámos, era hora da sesta. Mas nem todos dormiam; uma figurinha loira, de olhos chorosos veio à porta espreitar, à sucapa da educadora que logo a recolheu. A

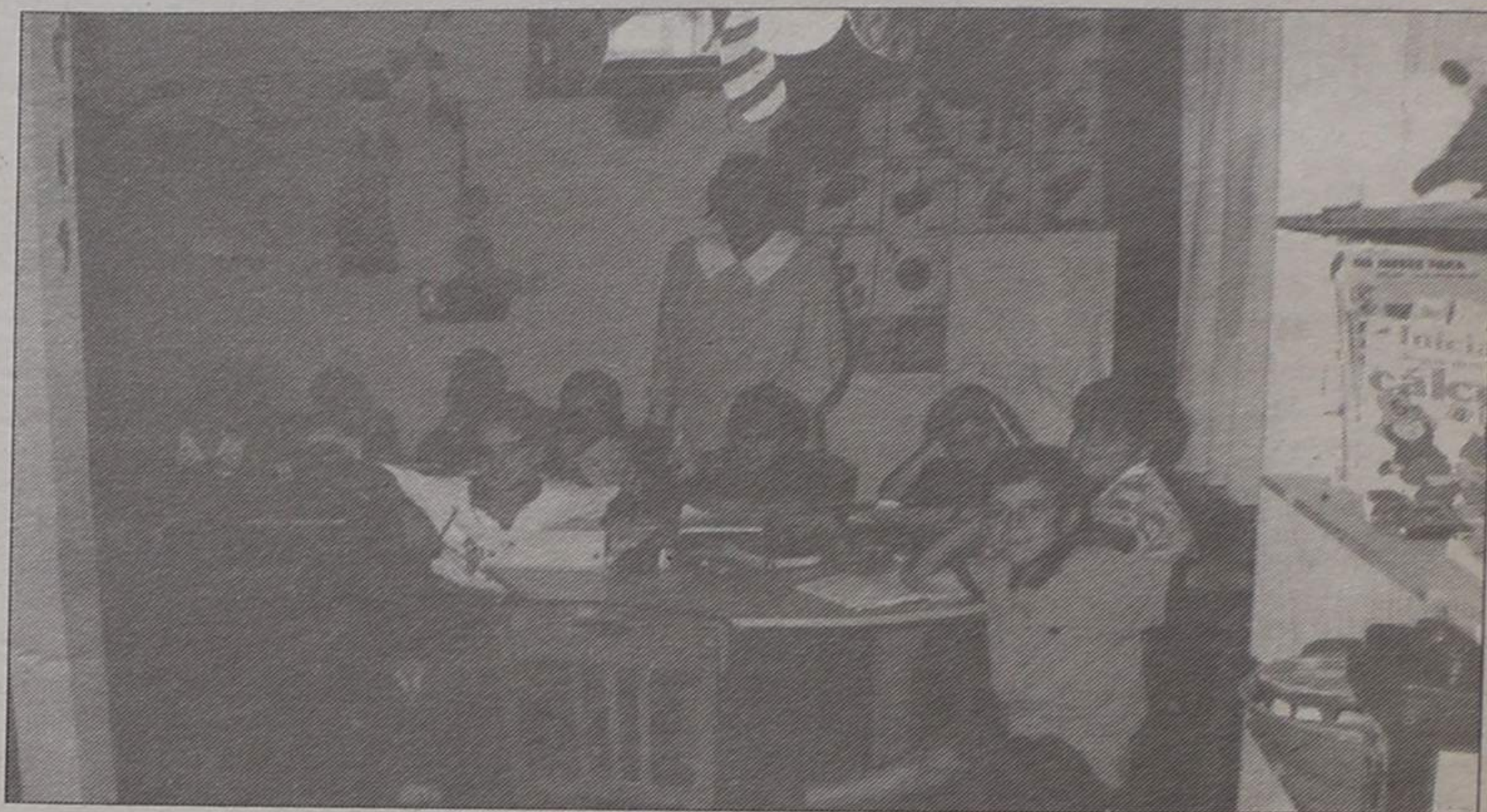
depois da hora marcada. No seu gabinete, uma sala pequena com um cheiro agradavelmente intenso, começaria por dizer que o C.A.T.L.E. é um infantário particular, «uma estrutura familiar, sem apoios económicos». A ideia da sua criação partira dela e com a intenção de manter esse estado.

## PREÇÁRIOS: PESSOAIS E TRANSMISSÍVEIS

A directora do C.A.T.L.E. não quis entrar na descrição dos preços praticados no seu infantário. Explicaria que essas são informações que devem apenas ser disponibilizadas aos pais que lá se dirigem, ou no intuito de inscrever o seu filho ou unicamente para se informarem. Para Sílvia Almeida essas informações não devem ser publicadas num jornal, pois «podem dar azo a comparações feitas numa base completamente errada. Se alguns têm apoios da Segurança Social, este não os tem porque é particular», praticando, por isso, cada um, preços

ções não explícitas». A propósito, a directora lembrou o caso de uma mãe que se dirigia ao C.A.T.L.E. e comparou os seus preços com o de outro. «Tinha sabido que o outro infantário era mais barato e revelou-me preços que eu sabia, à partida, que não eram reais; perguntei-lhe se não haveria pelo meio uns extras... Ela verificou e realmente havia um preço para chamar, mas acrescentava que se o menino lá ficasse para além das 17 horas teria que pagar um extra, assim como pagaria um outro se entrasse antes das 9 horas. Ao cabo e ao fim ainda era mais caro do que aqui». A directora disse não praticar aquela «modalidade», achando-a errada «por princípio».

O C.A.T.L.E. abre as suas portas às 7.30 e encerra-as às 19 horas. «Uma criança inscrita neste Jardim-de-Infância tem, portanto o direito de usufruir dele nesse horário. Quando os pais recorrem a uma instituição deste género é



Sala dos ATL: um sorriso para a fotografia

-se pela recolha das crianças em idade escolar (ATL's - Actividades de Tempos Livres). «Se têm aulas durante a manhã, até às 19 horas, os pais não se preocupam com

rectamente exigentes; não põem problemas em pagar, mas querem condições: perguntam qual é a educadora dos meninos, qual é a sala, o trabalho que fazem e o que comem».

tuem a orgânica de um infantário, o que exige muito investimento. De qualquer forma, acrescenta «os infantários não devem digladiar-se, pois há crianças que chegam para todos».

Sílvia Almeida conclui que todos estes aspectos consti-

Rosa Silva

## A DIVULGAÇÃO DOS PREÇOS PODE PERMITIR A ALGUNS INFANTÁRIOS UM CERTO JOGO

porque acham, não só que é bom para a criança, mas também porque a maioria trabalha e precisa de um local onde deixar as crianças. E como mãe, é muito desagradável ter que ir buscar o meu filho às 17 horas em ponto, porque se fosse mais tarde teria que, no final do mês, pagar mais. Os Jardins-de-Infância devem funcionar também para resolver o mais possível o problema dos pais».

A hora limite de entrada é às 9.30, «uma norma que não é rígida, pois há excepções». As educadoras chegam às 9 horas, mas Sílvia Almeida abre as portas mais cedo para recolher as crianças, aproveitando para falar com os pais «que têm sempre alguma coisa a perguntar».

Entretanto, as crianças são conduzidas às suas respectivas salas para, durante a manhã desenvolverem trabalhos pedagógicos orientados (regra em todos os infantários). Ao meio-dia almoçam, dormem a sesta e depois lanham. Até às 17 horas, quando começam a chegar os primeiros pais, são acompanhados pelas educadoras e depois pelos vigilantes. É por volta dessa hora que começa também o transporte de algumas crianças.

## PAIS EXIGENTES

O C.A.T.L.E. faz coincidir o transporte de algumas crianças com o horário das escolas. Este infantário responsabiliza-

as crianças; recolhemo-las na escola para o almoço e ficam só até ao final do dia; as que têm aulas durante a tarde, estão cá durante a manhã, almoçam e depois levamo-las à escola».

Cerca de 64 crianças frequentam este infantário. Duas salas são ocupadas pelos miúdos do Jardim (entre 3 e 4 anos de idade), e outra pelos ATL's. «Cada sala tem uma educadora responsável», esclareceu Sílvia Almeida, considerando estas condições como «fundamentais». Além disso, acrescenta, «os pais que aqui acorrem são muito informados e exigentes, cor-



Sílvia Almeida, directora do C.A.T.L.E.

espera pela directora, Sílvia Almeida, permitiria ainda notar, afixada numa parede, a ementa da semana; ao lado, uma lista de preços das aulas de natação. No decorrer da entrevista, Sílvia Almeida explicaria que os pais gostam de saber o que os filhos comem, e, se à segunda-feira se esquece de a afixar, os pais fazem perguntas, «o que está certo».

A directora chegaria pouco

diferentes. Para além disso, «os preços dependem ainda de outros factores, se, por exemplo o transporte das crianças é feito pelo infantário ou não». Por outro lado, acrescenta Sílvia Almeida, «a sua divulgação pode permitir a alguns infantários um certo jogo: a divulgação de um preço mais baixo em relação a outro e, no acto de inscrição, acrescentarem preços acrescidos dependentes de condi-

MIRAMAR  
MORADIA DE 4 FRENTES

Sala c/ lareira c/ 45 m2, cozinha c/ 30 m2, 4+1 quartos, 2 lugares de garagem, acabamentos de luxo.

TELEFONE 306945

CONNOSCO  
A SUA  
CAMPANHA  
PUBLICITÁRIA  
RESULTA

SOMOS

**EMPES**  
EMPRESA DE  
PUBLICIDADE  
DE ESPINHO

APARTADO 39  
4501 ESPINHO CODEX

**PENTAMOTOR**  
AGENTES

**HONDA** **MAZDA**

Alfa Romeo

STAND - OFICINA ASSISTÊNCIA: RUA 3, N.º 316 - ☎ (02)720316/725559 - 4500 ESPINHO (Portugal)



## ACTIVIDADES MUNICIPAIS

# EXPONOR: PROJECTO A TRÊS, UMA CANDIDATURA SERÔDIA?

■ José Sampaio

De novo sob a presidência de Romeu Vitó, a Câmara Municipal voltou a reunir, ordinariamente, no passado dia dois de Outubro. Ausente o vereador Valdemar Ribeiro por motivos justificados.

## EXPONOR II, CANDIDATURA CONJUNTA

O processo Exponor II ainda não viu uma decisão definitiva em relação ao projecto escolhido e outra alternativa está a ser preparada e vai ser presente à Associação Industrial, entrando em concorrência plena com todas as outras anteriormente apresentadas. Trata-se de uma candidatura conjunta de três concelhos: Vila Nova de Gaia, onde partiu a iniciativa, Espinho e Santa Maria da Feira.

Da Acta da reunião da Câmara consta o seguinte:

Presente um ofício da Câmara Municipal de Vila Nova de Gaia datado de dois do corrente a solicitar a concordância desta Câmara - a de Espinho - para a apresentação da uma proposta conjunta dos municípios de Gaia, Espinho e Feira em relação à implantação da Exponor II.

A Câmara tomou conhecimento e deliberou, com a ausência do vereador Casal Ribeiro, informar que se encontra

-me sublinhar a vantagem de se fazer sentir à Associação - AIP - directamente ou através desta Câmara, se o preferir, a vossa concordância, sem prejuízo, naturalmente das propostas individualmente apresentadas por cada um dos Municípios (o sublinhado é nosso).

E a terminar. «...para a Câmara de Gaia uma eventual escolha da alternativa III - Grijó, será sempre publicamente considerada com um dos três municípios envolvidos por forma a que restem dúvidas de que é o interesse regional e não apenas municipal, que nos move na apresentação da referida alternativa...».

Quisemos saber um pouco mais deste novo projecto alternativo com carácter regional e perguntamos a Rolando de Sousa. As suas declarações vão em separado.

## FEIRA SEMANAL RENOVAÇÃO DO SECTOR DO PEIXE

O senhor vereador Casal Ribeiro anda muito ocupado com os assuntos da feira e até há dias nos prometeu grandes novidades. Para já, fez presente, nesta reunião de Câmara, a seguinte proposta:

Com vista à mudança dos feirantes a sul da Rua 37,

levar a efeito o III Grande Prémio de Atletismo de Espinho no dia 14 do corrente e solicitou um subsídio de 900 contos.

Os senhores vereadores entenderam que era muito dinheiro e ditaram a seguinte decisão: A Câmara deliberou conceder um subsídio de 250 contos.

Concluindo: ou o Unidos, pediram muito para que lhes dessem mais ou menos o necessário, o que está errado e traduz um relacionamento de desconfiança entre aquela Associação e a Câmara, ou pediram tanto quanto precisavam para o efeito e daí não vemos como uma ajuda tão curta possa dar para realizar o Grande Prémio.

Nesta altura do ano em que as disponibilidades financeiras da Câmara orçamentadas estão todas (?) enquadradas, não percebemos onde é que os cofres têm resposta para mais um ou outro pedido.

Criticamos a política ou falta dela na atribuição de subsídios, correntes ou eventuais. Neste momento voltamo-nos para o outro lado, os que solicitam: uma vaca por muitas tetas - e quantas mais tiver! - que tenha, algum dia vai mesmo ficar sem leite... Sem querer escandalizar ninguém, a velha filosofia de cada um puxar a brasa à sua sardinha tem que ser revista... Para bem de todos!



Lar da terceira idade: ginástica para os idosos

## Rolando de Sousa explica o explicável

- É uma iniciativa da Câmara de Vila Nova de Gaia - começou por afirmar Rolando de Sousa. E continuou:

- Já há dois ou três meses Gaia falou nisso. Que era uma hipótese viável. Mas oficialmente só ontem o senhor presidente da Câmara de Gaia esteve em reunião conjunta com Espinho e Feira e à tarde o presidente Romeu Vitó apresentou a proposta à Câmara.

à Câmara. Mesmo sem um estudo prévio resolvemos aderir. Achámos que, em princípio, era de aceitar.

- Resumindo: Gaia tinha um ou ou mais projectos autónomos, S.ta Maria da Feira tinha um projecto autónomo e um, conjuntamente com Ovar, e Espinho tinha também o seu. Porque esta alteração inesperada?

Rolando de Sousa, naturalmente, saberá algo mais mas deu-nos a sua interpretação:

- Ora bem. Naturalmente que Gaia partiu do princípio de que uma proposta apresen-

tada por três concelhos terá mais força do que se apresentada por um só.

- Só isso? - perguntámos ainda.

Há também que considerar os custos, que serão divididos por três. Nomeadamente os dos terrenos.

- Para o executivo talvez seja uma saída ideal, porque liberta a vossa proposta autónoma que vinculava o Parque da Cidade...

- Mas nós não abandonámos a nossa proposta embora reconheça que Espinho até pode sonhar com esta alternativa uma vez que os equipamentos ficam aqui muito perto, ali no cimo da Rua 19, próximo do Centro Luso-Venezuelano.

Pensamos que se este projecto conjunto - Maia, Feira e Espinho - for aprovado pela AIP e parece-nos que tem condições para ser o preferido, será muito bom para o nosso concelho. Do que dele sabemos dá para perceber que tem pernas para andar. Está bem fundamentado.

E depois, uma vitória a três é sempre melhor que uma derrota.



Matadouro Municipal, acabou.

receptiva à sugestão apresentada como alternativa à proposta apresentada pelo município de Espinho para o mesmo fim.

A justificar a sua abstenção, Casal Ribeiro fez a seguinte declaração de voto: Abstive-me porque o assunto foi presente à reunião sem conhecimento prévio e penso que apesar da alegada urgência, decidir, merece ponderação.

No sentido de proporcionar aos nossos leitores a informação disponível, transcrevemos as passagens mais importantes do ofício da Câmara de Gaia: Na sequência dos contactos havidos entre as Câmaras de Espinho, Feira e Gaia a propósito da candidatura apresentada por esta Câmara - de Gaia - com a potencialidade de se tornar uma candidatura intermunicipal dos Municípios vizinhos, nesta alternativa, no caso de sobre ela recair a preferência da AIP - permito-

estamos a procurar ganhar os espaços necessários.

Uma das formas é a substituição das bancas no sector do peixe por outras que foram feitas num momento anterior para esse efeito e que considero deverem ser melhoradas.

Estudadas algumas soluções, julgo satisfatório uma cobertura das bancas com políester apropriado à exposição e venda de géneros alimentares como é o peixe, em condições higiénicas que as bancas não têm.

A Câmara concordou com a proposta e mandou dar-lhe a devida execução. Consulta directa a três firmas da especialidade do concelho para o fornecimento de 25 tampas de cobertura das bancas.

## GRANDE PRÉMIO DE ATLETISMO DE ESPINHO DUZENTOS E CINQUENTA CONTOS DE SUBSÍDIO

A Associação Desportiva «Unidos ao Belenenses» vai

## LAR DOS IDOSOS GINÁSTICA PARA OS UTENTES

Um lamentável erro tipográfico transformou em «nós gostámos» o nosso «não gostámos» da apreciação que fizemos ao Programa de Animação Cultural, na penúltima edição. Também alguém não gostou do nosso não gostar. Sem direito.

Não é negativa a nossa opinião em relação a este assunto que o provedor da Santa Casa da Misericórdia de Espinho levou à Câmara nesta reunião: Solicitar à Câmara a habitual colaboração nas sessões de ginástica aos utentes do Lar da 3.ª Idade.

Quando há meses passámos pelo Lar, assistimos, de relance, a uma dessas aulas e verificámos quanto entusiasmo havia nos participantes. Sexagenários e septuagenários de ambos os sexos entregavam-se, deliciosos a alguns movimentos de manutenção física, que alguns executavam pela primeira

vez ali no Lar...

A Câmara, aqui, nesta animação, decidiu, quanto a nós, bem: «... tendo presente a informação do vereador Rolando de Sousa, com a qual concordou, deliberou prestar o apoio solicitado».

## MATADOURO MUNICIPAL

Foi encerrado para todos os efeitos a partir do dia um de Outubro corrente pelo IROMA segundo telex enviado por esta entidade à Câmara Municipal.

Informou ainda o IROMA que brevemente procederá à transferência para o Município do imóvel onde funcionava o Matadouro. Parece que a medida não agradou ao executivo porque, além de tomar conhecimento como lhe competia: o senhor presidente informou que irá em breve a Lisboa tratar deste assunto».



# JOBEN'S

PRONTO A VESTIR

MODA JOVEM  
EXCLUSIVOS

JEANS - COUROS - MALHAS

VISITE-NOS

RUA 15 N.º 299

ESPINHO



## ACTIVIDADES MUNICIPAIS

# Na Assembleia Municipal LUTA PARTIDÁRIA À VOLTA DA UNIDADE DE SAÚDE DE SILVALDE

Todos o reconhecem mas ninguém o pratica.

A Assembleia Municipal na globalidade e os vogais em particular, aceitam a necessidade imperiosa de acelerar os trabalhos ou, pelo menos, os não arrastar em discussões, não tão necessárias quanto parecem, de **moções e recomendações** no período **Antes da Ordem do Dia** - Ordem do Dia que não se vê quando possa começar - e de **perguntas ao presidente**, quando este já se alongar por extenso relato sobre o estado do concelho desde a sua última intervenção nos mesmos termos, que aconteceu quase no início da segunda sessão e poucos meses decorreram.

Por essas e por outras é que durante a segunda reunião da terceira sessão ordinária da Assembleia Municipal que decorreu na passada segunda-feira, oito de Outubro, a partir das 22 horas no local habitual, somente se discutiram e votaram duas

Correia de Araújo, signatário da **Recomendação** do seu partido, o CDS, pretendeu que a Câmara proceda à instalação de sanitários públicos de apoio às praias e em outros locais. Subiu à Tribuna para defender, perante os seus pares a justiça da sua pretensão, pouco acrescentando ao documento que transcrevemos em separado, repisou na necessidade de **Começar a preparar a próxima época banhar** e lembrou o que em matéria de civismo se continha na recomendação, dizendo: **Em questão de civismo nós (?) deixamos muito a desejar** por certo por ter observado por aí muito cidadão a aleviar-se em qualquer canto mais escuro...

## IMPLANTAÇÃO DE SANITÁRIOS

Finalmente, no seu discurso, sugeriu a instalação de sanitários automáticos utilizáveis com a introdução de moeda.

Aqui já as coisas começaram de se azedar, por se tratar de uma **Moção**, documento com outro carácter e principalmente pelo seu conteúdo, que também transcrevemos na íntegra mas em separado.

## UNIDADE DE SAÚDE DE SILVALDE

Foi Abel Gonçalves, presidente da Junta de Freguesia de Silvalde quem, em nome desta autarquia, subscreveu e apresentou esta **Moção**, que resumiu na sua primeira intervenção mas salientando que o que nela se dizia não era mais do que **um resumo das dificuldades que a Junta de Silvalde tem enfrentado há dezasseis meses**, terminando por pedir à Câmara que **faça todos os esforços possíveis para que as obras ainda comecem este ano**.

Do que ouvimos e lemos, tomamos a liberdade de fazer um resumo do processo que deu origem à **Moção** da Junta de Silvalde: «Silvalde tem, neste momento ao seu serviço uma Unidade de Saúde julgada - e aqui há unanimidade - insuficiente. Foi António Lacerda quem o disse. **Há aproximadamente 4.000 pessoas inscritas nesta unidade de saúde, que possui dois gabinetes médicos.**

E o mesmo vogal acrescentou: **O que se pretendia era ampliar as instalações existentes em, mais ou menos, 20 metros quadrados, ocupando igual área do recreio do Infantiário próximo.**

Foi a partir destes dados que a Junta de Silvalde se teria movimentado, recolhendo, no caminho, algumas certezas e promessas até chegar ao projecto. E aqui a coisa emperrou.

O vereador Valdemar Ribeiro explicou, quando a Câmara foi chamada a explicações: **A Câmara foi alertada para os dez mil contos inscritos no orçamento camarário destinados à remodelação e ampliação da Unidade de Saúde de Silvalde. Mas depois pôs-se o problema; a quem pertence o edifício?**

Ficou-se a saber que têm o mesmo proprietário, o Centro

Regional de Segurança Social de Aveiro, que não permite que a Administração de Saúde de Aveiro vá além de remodelação do edifício onde a Unidade de Saúde está instalada há cerca de 25 anos. Só que, entretanto, a Junta de Silvalde fizera despesas substanciais teve de voltar ao princípio e apresentar um novo projecto que vai ser apreciado (já terá sido na reunião da Câmara do dia nove).

Foi isto que percebemos e as discussões verificadas na reunião da Assembleia, pensamos, tiveram estes dados como base.»

Correia de Araújo foi o primeiro a debruçar-se sobre a **Moção** lembrando quão oportunamente fora a decisão de a Assembleia reunir nas freguesias e anunciando: **Congratulome por esta iniciativa, a segunda intervenção directa de uma junta nesta Assembleia.**

Terminaria manifestando a sua concordância com o ponto **um** da **Moção**. E a acutilância veio do orador seguinte, Ricardo Catarino ao acusar os responsáveis de quererem **fazer obras numa propriedade que não é a sua**. E ainda: **A Moção é capciosa porque esconde a verdade dos factos e põe em confronto duas entidades, o que não é verdade...**

Terminou a sua primeira intervenção com a afirmação: **Lá à beira existe um Infantiário e é mais importante aumentá-lo do que aumentar o edifício da Unidade de Saúde. Por isso PSD vota contra.**

Abel Gonçalves não gostou mesmo nada desta intervenção e acusou: **O engenheiro Ricardo Catarino falou por falar. Quer é acabar com a Unidade de Saúde...**

E Ricardo Catarino não se ficou: **Isso não é correcto. Do que eu disse não se pode concluir o que o senhor Abel Gonçalves afirmou.**

José Luís Peralta que vinha estando calado veio a «terreiro» confirmar a «guerrilha» entre a C.R.S.S de Aveiro e a A.R.S. de Aveiro. Não gostou da intervenção de Ricardo Catarino: **Estranho a maneira como Ricardo Catarino põe o problema ao dar prioridade ao Infantiário.**

E concluiu: **A Junta de Silvalde pretende o apoio para as despesas que efectuou...**

Até ao momento, a CDU estivera calada. Saudade Teixeira Lopes mostrou que estivera a ouvir e a meditar: **As coisas para nós não são tão claras como pretendem o PS e o PSD. Será que houve engenho da Câmara?**

E logo Rui Abrantes: **Para mim a Moção é confusa: os considerandos nada têm a ver**

Finalmente a votação: Ponto Um - votos a fazer - nove (oito do PS mais um da CDU). Duas abstenções do CDS. Contra: 12 votos.

Ponto DOIS - a favor: 13 votos (2 do CDS; Três da CDU e oito do PS). Contra todo o PSD: 12 votos.

Ponto Três - Votação numericamente idêntica. Como faltava

## Recomendação: Centro de Informação

Considerando:

- Que a defesa do consumidor é um direito constitucionalmente consagrado.
- Que actualmente só oito concelhos possuem Centros de Informação Autárquica ao Consumidor (vulgo CIAC's).
- Que constitui um objectivo a médio/longo prazo cobrir o país inteiro dotando todos os municípios dos referidos Centros de Informação.
- Que Espinho deve ser pioneiro, nesta como em outras matérias.

A Assembleia Municipal de Espinho recomenda:

Que a Câmara Municipal considere o real interesse de promover entre nós a criação de um Centro de Informação Autárquica ao Consumidor (CIAC's), no âmbito e com o apoio, nomeadamente, do Instituto Nacional de Defesa do Consumidor.

com a decisão que havemos de tomar.

E lançou a questão: **Qual foi o empenho da Junta de Freguesia de Silvalde?**

E ainda: **A Moção pede para repudiarmos e nós não sabemos o que se passa.**

Dúvidas, também as manifestou Jorge Carvalho, também da CDU: **Custámos a acreditar que coisas destas dependem de meras birras, meras guerras burocráticas... E pediu para que a Moção fosse votada, ponto por ponto.**

E quando o presidente da Mesa se preparava para mandar proceder à votação, Ricardo Catarino ainda veio lançar uma última acusação: **A culpa da Unidade de Saúde funcionar mal é da Junta de Freguesia de Silvalde, que resolveu mal.**

um voto - pelas nossas contas - ficámos intrigados. Pouco depois vimos porquê: José Mota não participou. José Mota é o conhecido dirigente do PS.

## CENTRO DE INFORMAÇÃO AUTÁRQUICA AO CONSUMIDOR

Foi o último documento a ser apreciado no período **Antes da Ordem do Dia**, a **Recomendação do CDS** com vista à criação de um Centro de Informação ao Consumidor, que Correia de Araújo justificou mas que não quis que tivesse carácter de Araújo justificou mas que não quis que tivesse carácter vinculativo.

Mereceu o total apoio da Assembleia que a votou por unanimidade.

## Recomendação Sanitários

Considerando:

- Que o concelho de Espinho está globalmente carenciado de instalações sanitárias públicas.
- Que esta situação particularmente grave se fez sentir com alguma acuidade na época banhar que ora findou.
- Que a falta ou insuficiência deste tipo de instalações é de igual modo notória no apoio à feira semanal.

A Assembleia Municipal de Espinho recomenda:

Que a Câmara Municipal na prossecução duma autêntica política de bem estar social, qualidade de vida e interesse público, aliada ao dever de contribuir para o fomento das mais elementares regras de civismo, proceda a estudos com vista à implantação de sanitários públicos de apoio às praias e, bem assim, instalação de outros em locais de maior afluência do público, não descurando em qualquer dos casos a possibilidade de os mesmos serem adoptados à utilização por deficientes.

**Recomendações e uma Moção**, trabalho que ocupou os senhores vogais durante uma hora e o presidente Romeu Vitó respondeu, durante 60 minutos, só a uma pequena percentagem dos «inquiridos», produzindo, então, um conjunto de respostas, importantes na sua maioria.

Como a sessão «inquiritória» vai continuar trataremos em conjunto este aspecto na próxima edição de forma a conferir-lhe um certo grau de homogeneidade.

Uma questão houve, que, pela sua oportunidade não quisemos guardar para mais tarde.

## EXPONOR II

Foi o caso de quando o PSD Alcindo Ribeiro quis saber se tinham algum fundamento as notícias, recentemente, vindas a público veiculadas por um jornal diário, segundo as quais a decisão da instalação da **Exponor II** já estaria decidida.

Romeu Vitó respondeu que contactara os responsáveis - alguns - daquela Associação e deles obtivera a resposta de que **nada há em definitivo; só a partir do dia quinze do corrente.**

Romeu Vitó terminou, na circunstância: **Aguardemos com seriedade a decisão.**

O Presidente da Câmara ainda faria referência à **Candidatura a Três**, por nós abordada noutro local, mas, ficou-nos a impressão de que não é de ter grandes esperanças!

## Moção: Unidade de Saúde

Considerando que no Plano de Actividades da Junta de Freguesia estava previsto a remodelação da Unidade de Saúde do Bairro Piscatório - Marinha.

Considerando que do orçamento camarário consta já para o efeito a verba de 10.000 contos.

Considerando que a Junta de Freguesia em plena consonância com o responsável concelhio da saúde e por indisponibilidade da R.T. da Câmara Municipal se viu obrigada a mandar as suas expensas elaborar com urgência um projecto para a dita transformação da U.S., cujo montante ascende a mais de 200 contos.

Considerando ainda que a Junta se viu obrigada a ter que apresentar novo projecto por uma simples «guerra» entre os presidentes da C.R.S.S. Aveiro e a Administração Regional de Saúde de Aveiro, a primeira entidade responsável e dona do terreno onde está implantada a referida U.S. e a segunda como detentora dos meios técnicos e humanos para o seu funcionamento. (O que está em causa é a ocupação da pequena parte de um recreio secundário do Infantiário, o que impede que a remodelação da U.S. possa ser feita e pensada como foi em termos de futuro).

Considerando finalmente que a população do Bairro Piscatório e Marinha não pode continuar indefinidamente a ter que ser assistida nas péssimas condições a quem tem estado sujeita, pela simples teia burocrática que impede a realização e concretização das obras da U.S., a Assembleia Municipal de Espinho reunida em sessão ordinária de 28 de Setembro, delibera:

1. - Repudiar a forma burocrática entre dois órgãos regionais que têm como missão a defesa do interesse e qualidade do bem público, que entre si não souberam concertar e conciliar o interesse que motiva a urgência e tal obra.
2. - Manifestar a sua solidariedade à Junta de Freguesia de Silvalde pelo empenhamento da melhoria das condições de saúde da população do Bairro Piscatório e Marinha.
3. - Recomendar à Câmara Municipal de Espinho que tome todas as medidas urgentes e possíveis, particularmente na aprovação do projecto definitivamente apresentado da Unidade de Saúde e respectivo arranque das obras.

## VENDE-SE T3 + 1

Com  
2 lugares  
de garagem.

Telef.:  
725493  
(H. de expediente)

## PRECISA-SE

### EMPREGADA DE BALCÃO

9º ANO DE ESCOLARIDADE  
Resposta a este Jornal ao nº 5762  
ou Telef. 742847

## PRECISA-SE

### EMPREGADO DE ESCRITÓRIO

Com conhecimentos de contabilidade e informática a nível do utilizador.  
Resposta a este Jornal ao nº 5771

## TÉCNICO DE PRODUÇÃO

Com conhecimentos de desenho, habilitações mínimas de 11º ano ou equivalente e livre de serviço militar.  
Encara-se formação na fábrica caso não tenha experiência.  
Carta a este Jornal ao nº 5776



## Alternativa Para Quem Ficou de Fora INGRESSO (GRATUITO) NO ENSINO SUPERIOR

A Escola Profissional de Espinho - ESPE - tem abertas as inscrições para a frequência dos cursos de **Control de qualidade na Indústria Têxtil, Electrónica de Potência e Informática Industrial/CAD, CAM.**

Dirigidos a alunos habilitados com o 12º ano de escolaridade, os cursos conforme uma habilitação profissional, comprovada por diploma reconhecido pelo Ministério da Educação e pelo LNETI (Laboratório Nacional de Engenharia e Tecnologia Industrial). A estrutura curricular destes cursos aponta para 1200 horas de aulas teórico/práticas e 400 horas de estágio nas empresas.

A Escola propõe-se também criar estes cursos em turnos pós-laborais para possibilitar a reconversão de mão-de-obra e a especialização de eventuais trabalhadores nestes ramos de actividade económica.

Os cursos, gratuitos - pois contam com apoios de FEDER e PEDIP - visam, segundo a Escola, «satisfazer a necessidade de quadros intermédios na indústria e motivar a juventude para profissões onde a perspectiva de emprego seja de 100 por cento».

## AINDA O «CASO» DA DROGA NA «MANUEL LARANJEIRA»

Assinada pela presidente do conselho directivo e pedagógico da Escola Secundária do Dr. Manuel Laranjeira, recebemos com pedido de publicação, a seguinte nota:

«Dado o conteúdo da nota do sr. Agostinho de Almeida, os Conselhos Directivo e Pedagógico desta Escola decidiram não fazer mais qualquer comentário, deixando ao público leitor a liberdade de julgar com imparcialidade o teor das declarações produzidas pelo mesmo.» Nota da Redacção - Esta «nota» surge na sequência do artigo do nosso prezado colaborador Agostinho de Almeida intitulado «Será que em Espinho há droga a mais ou medidas profiláticas a menos?» e publicado na nossa edição de 26 de Setembro último.

Face à posição assumida pelos «Doutros Conselhos», parafraseando-o «deixamos ao público leitor a liberdade de julgar o teor das declarações produzidas por ambas as partes...»

# NOVA BIBLIOTECA MUNICIPAL EM PRÉ-ESTUDO

O projecto de uma nova biblioteca em Espinho vai ser proposto pela Câmara Municipal ao Instituto Português do Livro e da Leitura. O novo espaço compreenderá um auditório e sala de exposições, pretendendo-se que seja «uma instituição dinamizadora das actividades culturais da cidade».

O projecto, ainda em fase de estudo prévio resulta da apreciação das carências de Espinho «e de tentar dar respostas a algumas delas», segundo o responsável pela Biblioteca, o Dr. António Regedor. A ser construída nos terrenos do gaveto da Rua 7 com a Rua 18, a nova Biblioteca reunirá características centrais, dando apoio a Bibliotecas de colectividades, associações e outras a constituir nas Juntas de Freguesia. O estudo prévio do edifício foi elaborado pelo arquitecto Rui Lacerda e o pré-planeamento pelo Dr. António Regedor, um projecto conjunto «que gostaríamos que fosse participado pelo Instituto Português do Livro e da Leitura, dependente da Secretaria de Estado da Cultura, pois compreenderia os serviços fundamentais de uma Biblioteca e ainda aquilo que é recomendado pelo projecto de leitura em Portugal». António Regedor explicaria que aquele novo espaço não incluirá apenas a leitura, mas também actividades complementares na dinamização cultural do meio que a Biblioteca se inserir.

Exemplos dessas actividades serão a Mediateca, Ludoteca, Videoteca e Audioteca, «ligado às realizações culturais do Município», uma sala de exposições; «a separação física bem delimitada do espaço infantil dos adultos»; a criação de zonas de leitura mais informais, «onde haverá lugar para alguma conversa ou trabalhos de grupo», e um local de estudo são algumas das características que integram o pré-planeamento do projecto.

### ACTUAL BIBLIOTECA SERVIRÁ ESCOLAS

A actual Biblioteca não será desactivada mas, garante António Regedor, «continuará como posto de leitura mais vocacionado para a cooperação com as Escolas, já que se encontra situada entre quatro delas».

A funcionar no primeiro andar do antigo Colégio Nossa Senhora da Conceição, a Biblioteca Municipal sofre da falta de espaço. Uma sala de leitura de pequenas dimensões, outra para uso pelas crianças (sala de leitura infantil) e mais uma onde funciona o Projecto Minerva constituem quase toda aquela instituição pública que se pretenderia um espaço alargado. O facto de os utilizadores domiciliários serem em maior número (ver gráfico) é prova de que as instalações são insuficientes.

No entanto, e apesar das suas fracas condições, os estudantes continuam a ser os maiores utilizadores da Biblioteca, procurando nela apoio a trabalhos escolares, como pesquisas sobre a História desta região. O espólio bibliográfico da cidade de Espinho (monografias, Boletins Culturais, jornais...) foi transferido dos arquivos da Câmara Municipal, aquando da sua inauguração. E apenas nessa altura mudou a filosofia de aquisições literárias, «virando-se para fora, para o público». Entretanto, «ainda estamos e continuaremos a estar numa fase de enriquecimento», pois «temos vindo a adquirir quantias significativas de livros, por mês». Mas, esta é apenas uma das grandes prioridades da Biblioteca; a formação do pessoal e a prestação de melhores serviços são também factores de um grande objectivo: «queremos dar a volta à cidade; ser o pólo dinamizador da cultura, em Espinho». - R. S.

## BALANÇO DE DOIS ANOS REGISTA CRESCIMENTO EQUILIBRADO

A Biblioteca Municipal de Espinho, a funcionar há pouco mais de dois anos, apresenta já um balanço positivo, relativamente ao número de utilizadores.

De acordo com os dados fornecidos pelo Dr. António Regedor, a leitura domiciliária, nos primeiros seis meses deste ano ultrapassou os números registados em igual período do ano

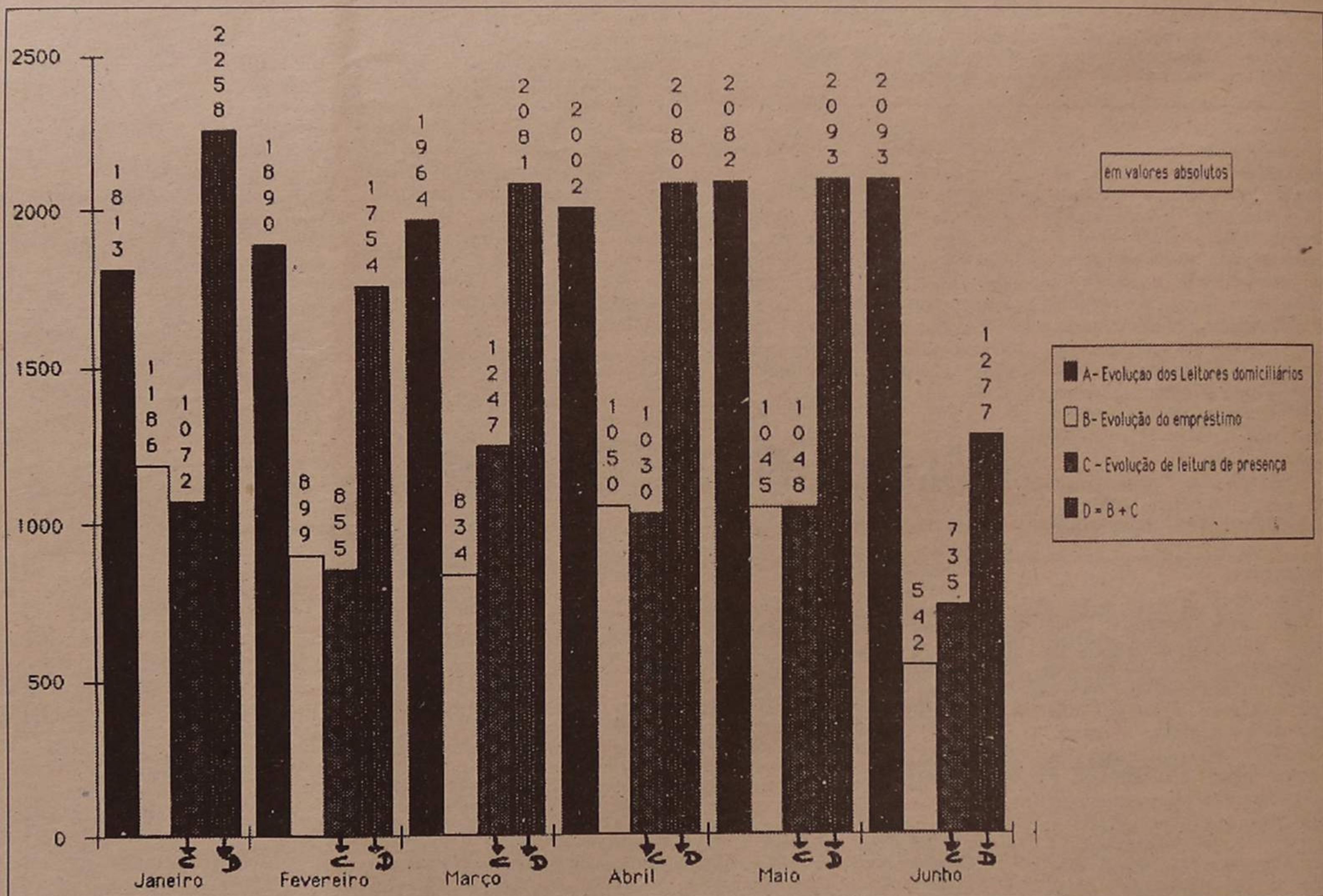
tes subidas - «resultados muito bons, tendo em conta as más condições físicas que apresentamos».

Este fenómeno viria, no entanto, a mudar em meados de Junho passado, tendo a média de crescimento descido para 57 leitores/mês, contra 100 em meses anteriores (ver gráfico). No que concerne às médias diárias, essas rondam, actual-

férias escolares. Assim, nos meses de Fevereiro e Março esses «empréstimos» baixaram significativamente, para voltarem a crescer em Abril, por altura das férias da Páscoa. Em Maio, aqueles números mantiveram-se para descerem bruscamente em Junho, mês de exames.

No que respeita à evolução dos leitores domiciliários, esses têm vindo a registar subidas

para a época de Verão, quando é instalada uma Biblioteca de praia - iniciativa realizada este ano pela segunda vez. A leitura de presença é a que mais instabilidade apresenta, resultando das exíguas condições físicas que a Biblioteca oferece para o efeito. Além de ser pequena, a sala de leitura «tem péssimas condições acústicas e a proximidade da en-



transacto, o mesmo acontecendo com a leitura de presença. Para «espanto» daquele responsável pela Biblioteca, as previsões indicavam, no segundo ano, um estacionamento no número de utilizadores, o que não aconteceu, estando, pelo contrário, a registar-se constan-

mente, os 87 leitores/dia. Quanto às variações registadas ao longo do primeiro semestre deste ano, elas ilustram bem o perfil do utilizador da Biblioteca Municipal. É, essencialmente, o estudante, que recorre aos «empréstimos» da Biblioteca nos períodos transitórios das

significativas. Devem-se aos consumidores da «leitura de lazer» que descobriram na Biblioteca o acesso gratuito aos livros.

Os policiais, os autores portugueses e os da «berra» são os solicitados ao longo do ano, com regularidade, «com excepção

trada e da sala de leitura infantil perturba o ambiente, que se pretendia reservado». Apesar destas variações, a utilização da Biblioteca Municipal é equilibrada, apenas registando sentidos decrescentes com a aproximação do tempo quente. R.S.

**GATA ENCONTROU-SE NA RUA 19**  
Gata de estimação cor preta, castanha e branca.  
Usa coleira vermelha.  
Contactar Telef: 724477

**ESPINHO VENDE-SE LOJA COM 52 M2**  
PREÇO: 15.000 CONTOS  
MUITO BEM LOCALIZADA  
TRATA EM EXCLUSIVO: 721173

**ESPINHO PASSA-SE RESTAURANTE**  
Bem localizado, com serviço de snack-Bar.  
Movimento 2.500/mês.  
Só 10.000 contos, facilidades. Bom desconto a pronto.  
TRATA EM EXCLUSIVO: 721173

**STAND CABRIOLET**  
Rua 19, n.º 1313 e 1325 • Telef. 725493 • 4500 ESPINHO

OPEL KADETT 1.6 DIESEL 2 LUGARES	1984
AUSTIN MINI	1980
FIAT 600 D	1967
FIAT UNO TURBO	1987
VW GOLF GLI (CABRIOLET)	1983
VOLVO 244 DIESEL	1982
RENAULT TRAFIC, 7 LUGARES	1986
FIAT UNO 60 SL - PORTAS	1987



# DESPORTO

## VITINHA: DO FUTEBOL DE SALÃO AO PROFISSIONAL

### MANUEL PROENÇA

Chama-se Vítor Manuel Abrunhosa Rodrigues e todos os espinhenses amantes do futebol o conhecem por «Vitinha».

Vitinha tem 23 anos, nasceu no Porto e vive em Águas Santas.

Na sua ainda jovem carreira de futebolista estiveram presentes o Ermesinde, Moreirense, Estrela da Amadora, Benfica (clubes ao qual ainda pertence) e Sporting Clube de Espinho (na época que decorre).

Jovem com grandes ambições, este «tigre» parece estar entusiasmado com o projecto do clube pelo qual tem lutado por conseguir a titularidade.

Vitinha, um jogador de baixa estatura, é dotado de uma excelente condição física, pelo menos assim aparenta; tem jogado, durante praticamente a sua vida a extremo-direito, onde beneficia da sua grande velocidade e agressividade; actualmente, o técnico tem-no posto na posição de lateral direito, à qual ele não tem fugido às responsabilidades e tem desempenhado da melhor maneira possível.

Vitinha, à parte do futebol, tem um negócio montado com o seu pai, que diz «faz com que olhe um pouco para o futuro». Os seus tempos livres são ocupados da melhor forma, ou seja, «estar com a namorada e jogar um pouco de ténis de vez em quando».

O apelido Vitinha, segundo ele, «já vem de miúdo. É

por ser baixo e muito rápido. Vem do tempo em que andava na escola.»

### POR BRINCADEIRA

Como grande parte dos atletas, este jogador iniciou a prática da modalidade «por brincadeira. Quando comecei a jogar já era um pouco tarde, já tinha 16 anos».

«Comecei pelo futebol de salão e depois decidi entrar para o Ermesinde. Fiz lá os dois anos de juvenil.»

«Entretanto, optei por ingressar nos seniores e nesse ano até tinha bons clubes que me queriam nos juniores como era o caso do Boavista e do Porto, só que optei pela carreira senior no Ermesinde. A partir daqui tenho estado sempre em fase de ascensão. Só houve um ano em que as coisas não me correram muito bem, que foi quando estive no Estrela da Amadora.»

O futebol sempre foi a sua paixão?

«Desde miúdo que sempre gostei deste desporto e fazer disto profissão foi sempre um sonho.»

O que o marcou mais na carreira de futebolista?

«A melhor coisa que o futebol tem são os jogadores. Penso que este é o aspecto mais positivo; as amizades são o melhor que há.»

Os males são às vezes as atitudes de dirigentes, que têm uma ideia errada dos jogadores de futebol. O aspecto mais negativo que tenho na minha carreira de futebol está ligado a dirigen-

tes.»

Quando chegou ao Espinho, qual foi a sensação?

turas não o é. Tem grandes hipóteses para ser um grande, só que é preciso muito



Extremo ou lateral, o importante é jogar!

«Este clube é um bocadinho diferente dos outros. Tem algumas carências relativamente à sua organização. Tem um estatuto de bom clube, mas a nível de estru-

trabalho das pessoas que estão cá dentro. Esse trabalho está a haver, porque as pessoas que cá estão têm força e dinâmica para isso. O projecto das pessoas que cá

estão é o de fazer do Espinho um grande clube.»

Quais são os seus projectos dentro do clube?

«Sou jogador do Benfica e gostava de um dia poder regressar. É com esse intuito que estou a trabalhar no Espinho.»

Dentro do Espinho, sempre que possível quero ser titular. Este é o objectivo de cada um e é também o meu. Pretendo fazer bons jogos e ajudar a equipa sempre dentro das minhas melhores aptidões. Tentar fazer com que a equipa usufrua das minhas qualidades de modo a que o Espinho possa subir de divisão. Não será este o nosso objectivo primário, mas dentro destes anos o Espinho quer afirmar-se como clube da primeira divisão e acho que o vai conseguir.»

Sempre jogou a extremo-direito?

«Quase sempre joguei a extremo-direito. Tenho jogado ultimamente a lateral-direito porque foi uma opção do Manuel José. As opções acato-as sempre e não me importo de jogar seja em que lado for. O que quero é jogar.»

Tem-se dado bem na posição de lateral?

«O mister falou comigo e acho que não tenho problemas nessa posição. Os jogos não têm sido muito bons mas tenho mostrado que tenho cumprido. Com mais um bocadinho de rodagem acho que me consigo adaptar ao lugar.»

Não está pouco satisfeito com os resultados?

«Os resultados não têm sido muito agradáveis mas penso que têm tendência a melhorar. Não temos jogado muito bem mas tem-nos faltado um bocadinho de sorte. Sem sorte não se faz nada no futebol. O jogo com o Paços de Ferreira foi um exemplo; estivemos sempre em cima do adversário e a dois minutos do fim sofremos em golo, o que nos tirou todas as possibilidades de ganharmos ou empatarmos esse jogo, que no segundo caso seria um mau resultado para nós. São coisas que acontecem no futebol e os resultados vão acabar por aparecer, com base no trabalho que temos vindo a demonstrar durante a semana. Ainda há muito campeonato para disputar, nós vamos fazer o nosso e vamos usar as nossas possibilidades o melhor possível.»

### MENSAGEM

A terminar, Vitinha quis deixar uma mensagem à massa associativa:

«Espero que a massa associativa tenha um pouco de paciência connosco porque estamos a trabalhar para os resultados surgirem. Isso não tem acontecido, mas não há motivo para se pensar em outras coisas.»

Se nos deixarem trabalhar calmamente, podem acreditar em nós porque também acreditamos nas pessoas. Acreditamos em nós próprios, essencialmente.»

## LUSOTUFO

TAPETES - CARPETES - ALCATIFAS

Telefone 72005 — CORTEGAÇA

## 15 M2 DE TERRENO

FRENTE AO MAR A ESPINHO  
TEMOS MUITOS MAIS

Telefs.: Resid. 7625217

Escrit. 7622314

NÉLSON BRAGA

## FÁBRICA

# HÉRCULES

de AFONSO HENRIQUES, SU CRS., LDA.

INDÚSTRIA TRANSFORMADORA

MATÉRIAS PLÁSTICAS

Injecção — Compressão — Extrusão  
Insuflação — Rotação — Vácuo

ENDEREÇO TELEGRÁFICO: HÉRCULES  
TELEFS.: 720540-721098 — APARTADO 40 — TELEX: 27805  
ESPINHO

«HÉRCULES»

GARANTIA de FABRICO e QUALIDADE

## PRAIA DA GRANJA

T3+1c/ garagem individual, vendido todo mobilado, óptimo preço pela urgência.

TELEFONE 306945

## OVAR

Lotes p/ construção de moradias de 3 e 4 frentes. Preço a partir de 1.100 c.

TELEFONE 306945

## VENDE-SE TERRENO

Para moradia de 3 frentes c/ área total de 650M2

Localização ao Solverde

Telefs.: Resid. 7625217

Escrit. 7622314

NÉLSON BRAGA



**CAMPEONATO NACIONAL, II DIVISÃO**

**ESPINHO, O  
BENF. C. BRANCO, O**

Jogo no Estádio Dr. José de Matos, em Viana do Castelo, por interdição do Estádio do Espinho. Árbitro: Alexandre Morgado (Porto), auxiliado por Ferreira Aleixo e José Arnaldo.

Cartão amarelo: Mayamba (55 m) e médico do Benfica e Castelo Branco (76 m).

ESPINHO - Santos; Eliseu (Nelo, 46 m), Kongolo, Sousa e Ernesto; Nené, Vitinha e Marcos António; Fernando Cruz (Vitorino, 73 m), Zinho e Mayamba.

BENFICA C. BRANCO - Carlos; Amadeu, Chico, César Vaz e Dadá; Chiquinho, Nunes, (Baptista, 70 m) e Peres; Dito, Artur Jorge (Jorge Humberto, 81 m) e Luís Filipe.

**RESULTADOS**

Estoril-Lusitano VRSA.....	1-0
Torreense-Leixões.....	4-0
Ac. Viseu-P. Ferreira.....	3-1
Académica-Feirense.....	1-0
Espinho-B.C. Branco.....	0-0
Maia-Louletano.....	1-3
U. Leiria-Portimonense.....	3-0
Freamunde-Águeda.....	1-0
Barreirense-Varzim.....	0-2
Aves-O Elvas.....	2-0

**CLASSIFICAÇÃO**

	J	V	E	D	F-C	P
Louletano.....	7	5	2	0	17-6	12
Académica.....	7	5	1	1	8-2	11
B. C. Branco.....	7	4	2	1	7-4	10
P. Ferreira.....	7	4	2	1	12-10	10
Torreense.....	7	3	3	1	9-3	9
Aves.....	7	3	3	1	12-9	9
Ac. Viseu.....	7	2	4	1	8-6	8
Feirense.....	7	2	3	2	6-5	7
U. Leiria.....	7	2	3	2	6-4	7
Portimonense.....	6	3	1	2	18-9	7
Estoril.....	7	2	3	2	6-8	7
Varzim.....	6	2	2	2	6-6	6
Leixões.....	7	3	0	4	7-10	6
Lusitano VRSA.....	7	1	4	2	2-0	6
Espinho.....	7	1	3	3	7-5	5
Maia.....	7	2	0	5	6-10	4
O Elvas.....	7	1	2	4	6-11	4
Águeda.....	7	2	0	5	8-13	4
Freamunde.....	7	1	1	5	7-14	3
Barreirense.....	7	0	3	4	7-22	3

**PRÓXIMA JORNADA**

Lusitano VRSA-Aves  
Leixões-Estoril  
P. Ferreira-Torreense  
Feirense-Ac. Viseu  
B.C. Branco-Académica  
Louletano-Espinho  
Portimonense-Maia  
Águeda-U. Leiria  
Varzim-Freamunde  
O Elvas-Barreirense

**ATENÇÃO AOS PONTOS:**

O Sporting Clube de Espinho em sete jornadas disputadas apenas tem totalizados cinco pontos, um destes conquistado no passado fim-de-semana em Viana do Castelo, frente ao Benfica de Castelo Branco, por interdição preventiva do Estádio Comendador Manuel de Oliveira Violas.

O líder, assumiu-se esta jornada, e é o Louletano, que beneficiou da derrota do Paços de Ferreira frente ao Académico de Viseu por 3-1.

A oitava jornada do Campeonato Nacional da Divisão de Honra será disputada no próximo dia 21, pelo motivo da selecção nacional defrontar a

Holanda para o apuramento para o Campeonato da Europa. O Espinho defrontará a turma do Louletano em terrenos algarviós. Será uma boa oportunidade para tentar obter o tão ambicionado estímulo que fará com que os espinhenses se reencontrem, no entanto as dificuldades serão imensas.

**GOLOS: PRECISAM-SE!**

O Sporting Clube de Espinho teve de se deslocar a Viana do Castelo para defrontar a turma do Benfica de Castelo Branco, por interdição do Estádio Comendador Manuel de Oliveira Violas, pelos «incidentes» ocorridos no jogo com o Feirense.

Sob um forte vento, os «tigres» não foram para além de um empate sem golos. Este resultado traduz perfeitamente aquilo que se passou dentro do campo.

As oportunidades do Espinho surgiram, só que quando se tratava de finalizar, os avançados de Manuel José não tinham o discernimento para o fazer.

Durante todo o encontro o homem que mais perigo criou à baliza adversária foi Mayamba, que por três vezes

teve a bola quase dentro da linha de golo.

A pouca tranquilidade na passagem do meio campo para o ataque e a vontade de querer concretizar a todo o custo, julgamos ter sido a principal causa deste resultado, fruto também de um ressentimento do encontro realizado em Santa Maria da Feira. Embora este jogo não oferecesse grandes dificuldades ao trio de arbitragem, louve-se a actuação de Alexandre Morgado, do Porto, que soube manter a disciplina, e no cômputo geral foi muito positiva. O domínio do jogo foi do Espinho. Na primeira parte, a jogarem a favor do vento, os «tigres» tiveram duas oportunidades, a primeira logo aos 12 minutos, por

ses insistiam no «bombear» a bola para a área do Castelo Branco, o que fazia com que ela ganhasse muita velocidade e na maior parte das vezes perdia-se pela linha de fundo ou pela lateral.

Na segunda parte, contra o vento, os pupilos de Manuel José, já sem o defesa direito, Eliseu, e com a entrada de Nelo, procuravam lutar contra o vento, um pouco mais vivos, mas sem grandes soluções para o guarda-redes adversário, Carlos, que teve uma tarde grande, ao contrário de Santos, que durante praticamente todo o jogo corria dentro da sua grande área para não arrefecer. No final, o empate não era o resultado mais justo, mas castigava a a equipa que não conseguia concretizar.

**CAMPANHA DE PROMOÇÃO  
ESPINFOR / TOPIS**

COMPUTADOR AT (12 Mhz) COM:

- 1 MB DE RAM
- DISCO DE 40 Mb (28 ms)
- DRIVE DE 3,5" COM 1.44 Mb
- PLACA VGA / MONITOR VGA

SÓ 229 CONTOS (MONOCROMÁTICO)  
289 CONTOS (POLICROMÁTICO)  
(+IVA)

JUNTE ESTES PREÇOS ESPECTACULARES À QUALIDADE DO NOSSO SOFTWARE E APROVEITE ESTA OCASIÃO ÚNICA

**ESPINFOR INFORMÁTICA, LDA.**

RUA 18, N.º 582 2.º-Dto TELEFONE 726715  
4500 ESPINHO

DISTRIBUIDOR TOPIS CLASSE A

**Golfe  
NIXDORF ARRANCA HOJE**



Vai decorrer a partir de hoje, quinta-feira, nos «greens» do Oporto Golf Club, em Silvalde, até ao próximo sábado, dia 13, o VI Nixdorf Golf Cup e o II Nixdorf European Cup. Nesta prova, de grande qualidade, para além da selecção portuguesa, estarão presentes a Dinamarca, Espanha, Escócia, Inglaterra e Suécia. As provas serão disputadas em 54 buracos «stroke play», por equipas de quatro na European Nixdorf e individualmente na «Nixdorf Gold Cup». As classificações das duas competições, no final, fundir-se-ão.

**Para o Futebol Popular  
ACÇÃO DE FORMAÇÃO  
DE TÉCNICOS E MASSAGISTAS**

**MARCADORES**

Fernando Cruz.....	2
Marcos António.....	1
Nené.....	1
Flávio.....	1
Vitorino.....	1
Vermelhinho.....	1

**Pontuação por jogo  
(Benfica C. Branco)**

Santos.....	2
Eliseu.....	2
Sousa.....	2
N'Kongolo.....	3
Nené.....	2
Ernesto.....	2
Vitinha.....	2
Marcos António.....	3
Fernando Cruz.....	1
Vitorino.....	1
Zinho.....	2
Mayamba.....	3
Nelo.....	1

**Pontuação total**

Marcos António.....	21
Zinho.....	20
Sousa.....	20
Ernesto.....	20
Vitinha.....	18
Fernando Cruz.....	16
Santos.....	16
Filó.....	14
N'Kongolo.....	14
Flávio.....	13
Nené.....	11
Bessa.....	9
Mayamba.....	9
Eliseu.....	8
Ivan Pudar.....	7
Ado.....	7
Vitorino.....	6
Vermelhinho.....	4
Coelho.....	3
Nelo.....	1

A Câmara Municipal de Espinho realizou no fim-de-semana passado, uma acção de formação para massagistas e treinadores do futebol popular que contou com cerca de 40 elementos representantes das colectividades amadoras do nosso concelho.

O curso, que contou com a prelecção do doutor Nélson Puga, conhecido desportista ligado ao meio voleibolístico, departamento clínico do Futebol Clube do Porto e Centro de Medicina Desportiva da Cidade Invicta, teve também a presença de alguns professores de Educação Física. O controlo médico de treino, alimentação, tratamento primário de lesões foram os tempos abordados no primeiro dia por Nélson Puga.

Metodologia do treino e treinos práticos, que envolviam o aquecimento, técnica individual e táctica, foram os temas tratados no domingo, último dia de acção, pelos professores.

**BIBLIOTECA DOCUMENTADA SOBRE DESPORTO**

Na apresentação da acção, o vereador do pelouro do Desporto da edilidade espinhense, Rolando de Sousa, anunciou que a Biblioteca Municipal vai adquirir publicações relacionadas com o desporto, que poderão ser consultadas e até tiradas fotocópias.

Segundo este vereador «este é mais um apoio, para além do financeiro (escasso para alguns, para outros não) que tem sido dado aos clubes populares do nosso concelho pela Câmara Municipal.»



**TELE-ROCHA, LDA.**

MÓVEIS

COZINHAS

CANDEEIROS

ELECTRODOMÉSTICOS

GRANDE EXPOSIÇÃO MONTAGEM GRÁTIS

FRENTE À FEIRA

AV. 24, N.º 771 TELEF. 721612 4500 ESPINHO



«Tigres» em conferência de imprensa

## ÁRBITRO DO JOGO COM O FEIRENSE NÃO COMETEU APENAS «ERROS HUMANOS»

A actuação do árbitro, João Mesquita, no encontro que opôs o Feirense ao Sporting Clube de Espinho, foi o tema de conferência de imprensa convocada pela direcção dos «tigres» e que teve lugar num hotel da cidade na passada segunda-feira.

Segundo o presidente do espinho, Carlos Padrão, «o clube não vive de polémicas nem quer criar problemas a ninguém, mas temos de trazer a público o que se está a passar». Carlos Padrão fez um pouco de história do clube e falou, como exemplo, nos grandes nomes que militaram nos alvinegros.

O Espinho, segundo o seu presidente, não tem críticas a tecer acerca dos árbitros nas derrotas sofridas mas tem a falar do chocante encontro com o Feirense, clube com o qual mantém excelentes relações. Os «tigres» falaram no golo que não

foi assinalado, na expulsão de Marone António e de Vermelhinho, do castigo federativo ao médico do clube, doutor Coutinho, e da interdição do Estádio Comendador Manuel de Oliveira Violas.

O vice-presidente para o futebol profissional «tigre», engenheiro Guy Viseu revelou que «o relatório do árbitro dizia que Vermelhinho teria proferido algumas palavras menos agradáveis e que houve uma tentativa frustrada de agressão por parte deste atleta. Acrescentava o relatório que houve indisciplina da assistência.

Ninguém viu a tentativa de agressão do vermelhinho, nem o relatório da polícia relata qualquer incidente».

Guy Viseu disse também que «quando foi solicitada a presença do nosso médico por

parte da equipa de arbitragem, este já tinha abandonado o Estádio».

Este dirigente espinhense revelou também que «solicitei o vídeo do jogo ao presidente do Feirense, só que ele disse que o tinha emprestado ao árbitro e que na segunda ou terça-feira a seguir ao encontro o devolveria. Até hoje, segundo me garantiu o presidente do Feirense, ainda não o devolveu».

Segundo o vice-presidente do Futebol profissional do Espinho, «a direcção do clube não quer que a história se repita. Esta direcção não era a da época passada, mas assistiu ao que se passou.

«Na passada época perdemos a subida de divisão no último jogo, no nosso campo, dignamente, com a maior disciplina e assistimos à festa do Salgueiros. Este ano, somos

uma equipa da segunda divisão e estruturámos a equipa deficientemente. tivemos duas semanas para formar o conjunto.

«A subida à primeira divisão é um objectivo a médio prazo, quando estivermos estruturalmente mais fortes.

Assumimos o nosso trabalho e no início determinamos que o que se passou, passou. Foram acontecimentos que lamentamos profundamente, mas que a antiga direcção teve a oportunidade de se pronunciar publicamente. Não estava no nosso horizonte que incidentes similares pudessem acontecer este ano.

«É importante referir que não está em causa o termos perdido com o Feirense! Perdemos em casa com o Paços de Ferreira, que é muito mais grave, e não assumimos qualquer posição».

«A direcção do Sporting de Espinho quer alertar os seus associados e estes têm o direito de nos exigir que façamos um esclarecimento e denunciemos publicamente a situação. Queremos precaver-nos de situações como esta.

«Temos o campo interdito, como aconteceu no ano passado; temos um jogador suspenso com sete jogos.

«O desenrolar do jogo com o Feirense foi o acumular de erros do árbitro, que no nosso entender são demasiadamente graves para poderem ser únicas e exclusivamente «erros» humanos».

É algo mais do que o mero erro; é algo mais do que a mera falha. «Nós não podemos pactuar com isto e temos de denunciar publicamente que o sporting de Espinho não pode passar or situações como esta.

«Se ficarmos na divisão de honra é porque não tivemos mérito para subir e continuaremos a pugnar pela nossa subida, mas desportivamente e acima de tudo defendendo a verdade desportiva».

Neste encontro com os jornalistas, esteve também o vice-presidente da Associação de Futebol de Aveiro, Joaquim Albano, que enalteceu «a forma elegante como o Sporting de Espinho tem conduzido este caso.

Estamos a viver o problema do clube e estamos preocupados com as situações que têm surgido com os nossos filiados.

A nossa forma de actuação sairá de um diálogo franco e aberto que teremos com todos os nossos clubes.

Na altura própria, a comunicação social terá acesso a um comunicado».

### Andebol

## TRÊS PONTOS NOS DOIS PRIMEIROS JOGOS

A equipa sénior de andebol do Sporting Clube de Espinho empatou a 23 golos com a turma do Salgueiros na jornada inaugural do Campeonato Nacional da Segunda Divisão. Na segunda jornada, os «tigres» foram a Fafe perder com a turma local por 24-21.

No primeiro encontro, com muito público presente, espinhenses e salgueiristas proporcionaram uma partida animada, tendo a equipa orientada por António Canelas, dominado praticamente durante todo o prélio, excepto nos últimos 15 minutos, em que jogou praticamente com menos um jogador.

Quanto ao segundo encontro, a equipa de Espinho esteve muito longe das suas possibilidades, apesar de o mesmo

ter decorrido com bastante equilíbrio. Os «tigres» falharam em termos de concretização e defenderam mal. Faltavam dois minutos para terminar o jogo e registava-se um empate.

O Espinho alinhou:

Paulo Pereira, Botelho (Salgueiros) e Moura (Fafe); Rocha, Fernando, Aguiñaldo, João Paulo, António Carlos, Bruno, Ferreira, Mendes, Melo e Rui.

### FEMININO BRILHA EM ÁGUAS SANTAS

A equipa de andebol de juvenis feminino fez uma brilhante actuação no II Torneio de «O Amanhã da Criança», realizado no pavilhão de Águas Santas.

A equipa, formada pe-

la Cristina, Lúcia, Ana, Carla, Sandra, Paula, Angélica, Marina, Regina e Ilda venceu as turmas do Lusitanos por 18-15, Vigorosa por 14-10 e Amanhã da Criança por 29-1.

A guarda-redes espinhense, Cristina e Marina foram respectivamente a «melhor guarda-redes» e «melhor marcadora» com 25 golos.

### Voleibol

## SURPRESA... EM MATOSINHOS!

O Sporting Clube de Espinho trouxe uma vitória por 3-0 do encontro realizado nos Açores, frente aos antigos alunos, e a Académica de Espinho perdeu por 3-1 com o Leixões no pavilhão Siza Vieira, na segunda jornada do Campeonato Nacional de Voleibol da primeira divisão.

No jogo mais importante desta jornada, os academistas bateram-se bastante bem com os homens de Matosinhos, mas a actuação do árbi-

tro da partida prejudicou por algumas vezes a turma do Mocho.

Eis os resultados:

Nacional da Madeira, 3-Gueifães, 0 (com os parciais 15-13, 15-3 e 15-8), Académica de S. Mamede, 2-Castelo do Maia, 3 (15-12, 11-15, 15-12, 7-15 e 10-15); Benfica, 3-Grundig, 0 (15-7, 15-7 e 15-5); Leixões, 3-Académica de Espinho, 1 (15-8, 15-6, 8-15 e 15-3); Antigos Alunos, 0-Sporting de Espinho, 3 (15-8, 15-9 e 15-7).

### Nacional de Juvenis

## SPORTING DE ESPINHO GOLEOU O BEIRA-MAR

Os juvenis do sporting Clube de Espinho obtiveram a sua primeira vitória no Campeonato Nacional de futebol, frente ao Beira-Mar, por 5-0. Ao intervalo os espinhenses já venciam por 2-0.

De salientar que a assistir a este encontro esteve o seleccionador nacional adjunto, Nelo Vingada.

Os juniores, venceram a turma da Ovarense por 5-2, em encontro que contava para o Campeonato regional.

Neste momento, a turma liderada por Manuel Gomes conta com dois jogos e duas vitórias, tendo sido a primeira frente ao Piães por 5-0.

Ford

GOLE-AUTO, ANTÓNIO H. SANTOS, LDA.



VISITE-NOS

RUA DO GOLFE  
TELS. 725757 / 723586  
ESPINHO

ASSISTÊNCIA  
TÉCNICA  
OFICIAL



ESCORT E ORION

EM APRESENTAÇÃO AO PÚBLICO

TODA A GAMA AO SEU DISPOR



## BOMBEIROS COMEMORAM 95.º ANIVERSÁRIO

A Associação Humanitária Bombeiros Voluntários de Espinho vai comemorar quase um século de existência, no próximo dia 18. Fundada em 1895, a Associação propõe-se assinalar esta data com alguma pompa.

No dia do aniversário a Associação reúne a Assembleia Geral Extraordinária em sessão solene, para apreciar e deliberar sobre a proposta da Direcção para atribuição de Sócio Benemérito e de Mérito. Uma semana depois, do dia 27, haverá festa rija num convívio de todos os bombeiros no Quartel, a partir das 19.30. No dia seguinte, os festejos terão um carácter mais solene: às 10 horas, hastear de bandeiras no Quartel; uma hora mais tarde, missa por alma de todos os sócios, directores e bombeiros falecidos e ao meio-dia, romagem a sair do Quartel, na Rua 16 passando pela 23, rumo ao cemitério. No sentido contrário, o desfile seguirá pelas ruas 3, 18, 15 e 16, onde apresentará cumprimentos no Quartel dos Bombeiros Espinhenses, continuando pelas ruas 19, 8 e 33 rumo a casa.

## ARROZ DA "VARINA" FOI O MELHOR

O Restaurante Varina foi o vencedor do Festival de Arroz de Marisco, realizado no passado dia seis pela Junta de Freguesia de Espinho.

Em segundo, terceiro e quarto lugares classificaram-se, respectivamente, o Restaurante Aquário Marisqueira, a Casa Marreta e o Restaurante Casarão.

O júri foi constituído pelo Chefe de cozinha do Casino Solverde, Narciso José Gama Martins e pelos membros da União das Associações da Indústria Hoteleira do Norte de Portugal, Francisco Abreu e Fernando Paulo Amorim Ferreira.

## TOTOBOLA

Concurso dos órgãos de informação n.º 42/90, relativo a 21 de Outubro de 1990. Prognóstico "Defesa de Espinho", redacção desportiva:

Nacional-Sporting	2
Setúbal-Porto	X
U. Madeira-Benfica	2
Penafiel-Farense	X
Salgueiros-Guimarães	X
Boavista-Gil Vicente	1
Belenenses-Beira Mar	1
E. Amadora-Marítimo	1
Famalicão-Tirsense	1
Braga-Chaves	X
Lusitano V.R.-Aves	1
Feirense-A. Viseu	1
B.C. Branco-Académica	2

### PASSA-SE MARISQUEIRA EM ESPINHO

Excelente localização  
Bom movimento - Renda 20 contos  
Trata: BELMIRO SANTOS.  
TELEF: 722732

### PASSA-SE CAFÉ SNACK-BAR EM ESMORIZ

Junto à Praça.  
Trata o próprio, telef. 056/74541

## JSD DE ESPINHO ELEGEU ÓRGÃOS DIRECTIVOS

A secção de Espinho da Juventude Social Democrata (JSD), elegeu recentemente os seus órgãos directivos.

Pedro Nuno da Silva Cadete foi eleito presidente da Comissão Política, que é constituída pelos seguintes elementos:

Vice-presidente, Vítor Jorge de Oliveira Sousa; Tesoureiro, Luís Ângelo Ferreira Quinta de Sá; Secretária, Rosa Maria Jesus Almeida Santos; Vogais, Carolina Maria da Costa Ribeiro, Isaias Vasco Quintas Pedro, Mário Rui Sousa Ferreira de Sá, Augusto dos Santos Oliveira e António José Ferreira Tavares; Suplente, Sandra Marisa Prata Santos.

Os restantes órgãos directivos são constituídos pelos seguintes elementos:

Mesa do Plenário da Secção - Presidente, José Manuel Oliveira Camarinha Lopes; Vice-presidente, Manuel Alexandre Pinto Simões; Secretário, Maria de Fátima Valente Ribeiro.

Delegados ao Conselho Distrital - José Manuel de Oliveira Camarinha, Vítor Jorge de Oliveira Sousa, Alberto Manuel da Rocha Monteiro, Mário Jorge Alves Pereira, João Fernando Lopes de Jesus, Paulo Guilherme de Jesus Maia e Renato Miguel Prata Santos.

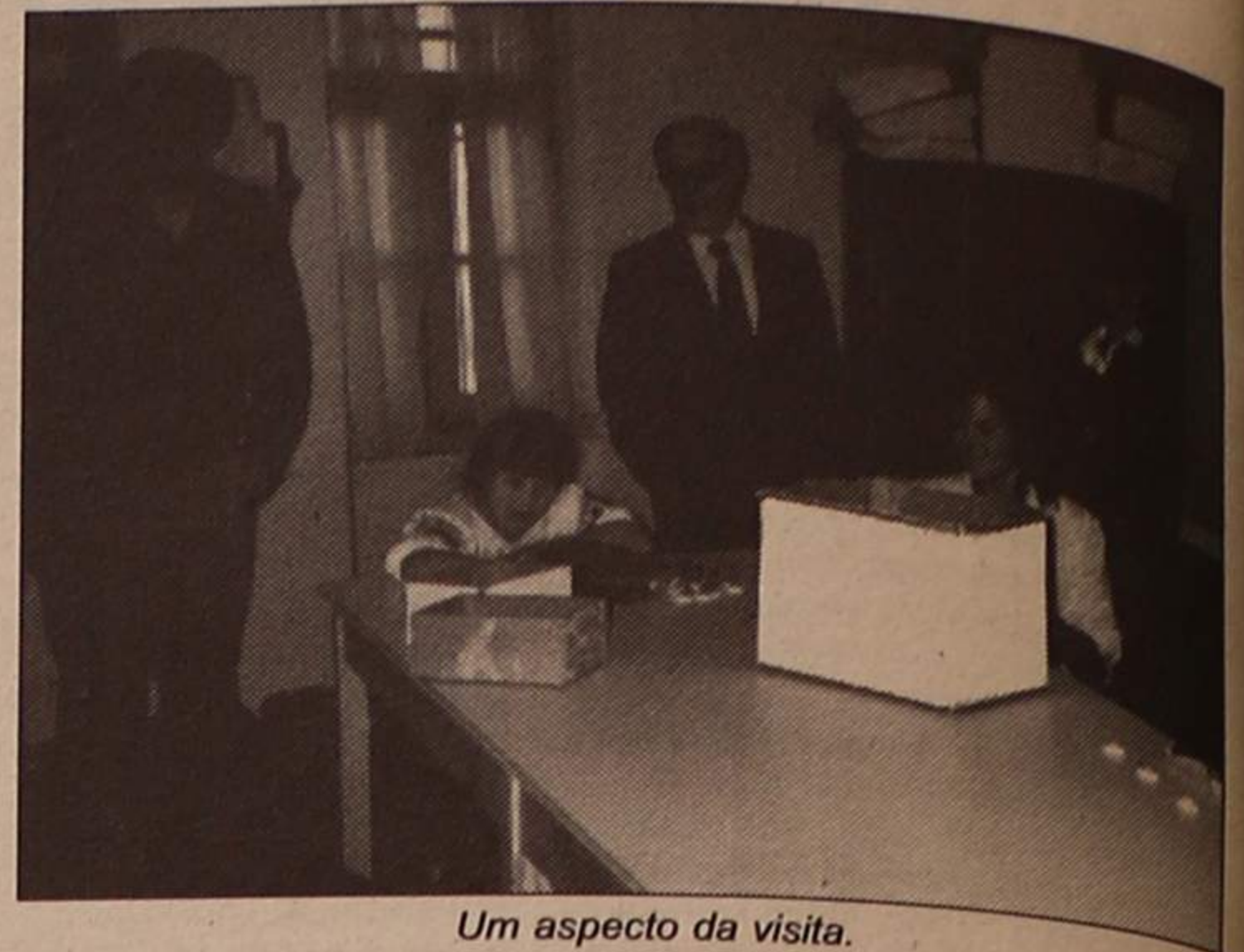
## DIRECÇÃO DO LIONS VISITOU A CERCIE

Como se sabe, "Servir" é o lema dos Lions. E foi para assinalar o Dia Mundial do Serviço, ocorrido no passado dia 8, que o Lions Clube de Espinho fez uma visita à CERCIE, a instituição cidadina que com tanto sacrifício vem recuperando para a vida jovens deficientes.

Com o presidente do Lions, Rui Guerner, viam-se o 1.º Vice-Presidente eng.º Gabriel Fonseca, o secretário Marques Pires, o Conselheiro Dr. Nunes dos Santos, e respectivas esposas, além da "companheira" Dra. Dulce Campos.

As CERCIE, os visitantes estiveram em contacto directo com os utentes, aos quais ofereceram livros de carácter didáctico, tão úteis para a sua recuperação. Entregaram, ainda a cada um deles, guloseimas, em especial chocolates.

Foi para algumas dezenas



Um aspecto da visita.

de jovens dos dois sexos, marcados pelo infortúnio, um dia diferente, como foi, também, para os dirigentes do Lions, pela oportunidade que tiveram em contactar com uma

obra social merecedora do carinho e da solidariedade de todos.

O Lions Clube de Espinho confirmava assim o seu lema em data apropriada.

## CONCERTO DE CANTO LÍRICO HOJE NO CASINO SOLVERDE

Obras de Mozart, Alfredo Keil, Puccini, Rossini, Donizetti, Leoncavallo, Bizet e Verdi serão esta noite interpretadas num concerto de canto lírico pelo Real Teatro de Queluz, no Casino Solverde, pelas 21,30 horas.

As interpretações estarão a cargo da soprano Elsa Saque, da meio-soprano Manuela Castani, do tenor Carlos Guilherme e do barítono Miguel Ângelo Cavalcanti, acompanhados ao piano por Nicholas McNair.

Na primeira parte serão apresentadas as seguintes peças:

- "SMANIA IMPLACABILE" (Da Ópera "Cosi Fan Tutto"), W.A. Mozart.

- "VEDRA MENTA IO SOSPIRO" (Da Ópera "Le Nozze di Figaro"), W.A. Mozart.

- "CHAMAM-ME ROSA DOS MONTES" (Da Ópera "A Serrana"), Alfredo Keil.

- "PORQUE DUVIDAS TU?"

- "O MIO BAMBINO, CARO" (Da Ópera "Il Barbieri di Siviglia"), Rossini.

Na segunda parte:  
- "UNA FURTIVA LAGRIMA" (Da Ópera "LElisir D'Amor"), Donizetti.

- "DECIDI MIO DESTINO" (Da Ópera "I Pagliacci"), Leon Gallo.

- "TU CHE DI GEL SEI CINTA" (Da Ópera "Turandot"), Puccini.

- "PRÈS DES REMPARTS DE SEVILLE" (Da Ópera "Carmen"), Bizet.

- "CRUDA, FUNESTA SMANIA" (Da Ópera "Lucia di Lamormoor"), Donizetti.

- "BRINDISI" (Da Ópera "La Traviata"), Verdi.

- "BELLA FIGLIA DELL'AMORE" (Da Ópera "Rigoletto"), Verdi.

## Na Estação da CP

## JOVEM TENTOU ENFORCAR-SE

Um indivíduo de 24 anos de idade de Castelo Branco, tentou, no passado dia nove,

enforcar-se com um cinto, na Estação da CP.

A tentativa de suicídio foi

frustrada por dois agentes da PSP de Espinho, o sub-chefe Mesquita e o guarda Duarte, que na altura ali passaram; eram três horas da madrugada.

Ainda segundo informações fornecidas pela Polícia de Segurança Pública de Espinho, na passada segunda-feira um indivíduo, «tarado sexual», foi detido, por tentativa de violação de uma menina de 12 anos.

Desde o dia quatro último, há também a registar a

apresentação de três queixas por furto de uma motorizada, no interior de um veículo automóvel e de uma residência, e duas queixas por agressão.

Durante o fim-de semana, foram detidos dois indivíduos residentes em Espinho, um deles (já com largo cadastro por furto e uso de drogas) por tentativa de agressão dos agentes que procediam à sua detenção.

SEMANÁRIO REGISTADO  
NA DIRECÇÃO-GERAL DE COMUNICAÇÃO SOCIAL SOB O N.º 41/37  
FUNDADO EM 27 DE MARÇO DE 1932 POR BENJAMIM DA COSTA DIAS

**DEFESA DE ESPINHO**

PROPRIEDADE DA EMPES - EMPRESA DE PUBLICIDADE DE ESPINHO, LDA., MATRICULADA NA CONSERVATÓRIA DO REGISTO COMERCIAL DE ESPINHO SOB O N.º 59, FOLHAS 30 DO LIVRO C-1, COM O CAPITAL SOCIAL REALIZADO DE UM MILHÃO E QUARENTA MIL ESCUDOS □ REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO NA RUA 26, N.º 601, 2.º ESQUERDO, APARTADO 39, 4501 ESPINHO CODEX - TELEFONE 721525 □ MAQUETAGEM NA EMPES □ FOTOCOMPOSIÇÃO E IMPRESSÃO NAS OFICINAS GRÁFICAS DE "O COMÉRCIO DO PORTO", 4000 PORTO □ TIRAGEM MÉDIA DE 3.500 EXEMPLARES □ DEPÓSITO LEGAL N.º 1604/83 □ MEMBRO DO IPIR - INSTITUTO PORTUGUÊS DE IMPRENSA REGIONAL

Biblioteca da Câmara Municipal de Espinho  
Rua 31-32-Altos do Ex.Colégio

APARTADO 39  
4501 ESPINHO CODEX  
PORTE PAGO

